

Almanac in Latin and English, in codex form

Publication/Creation

c 1464

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/mjtug4z3>

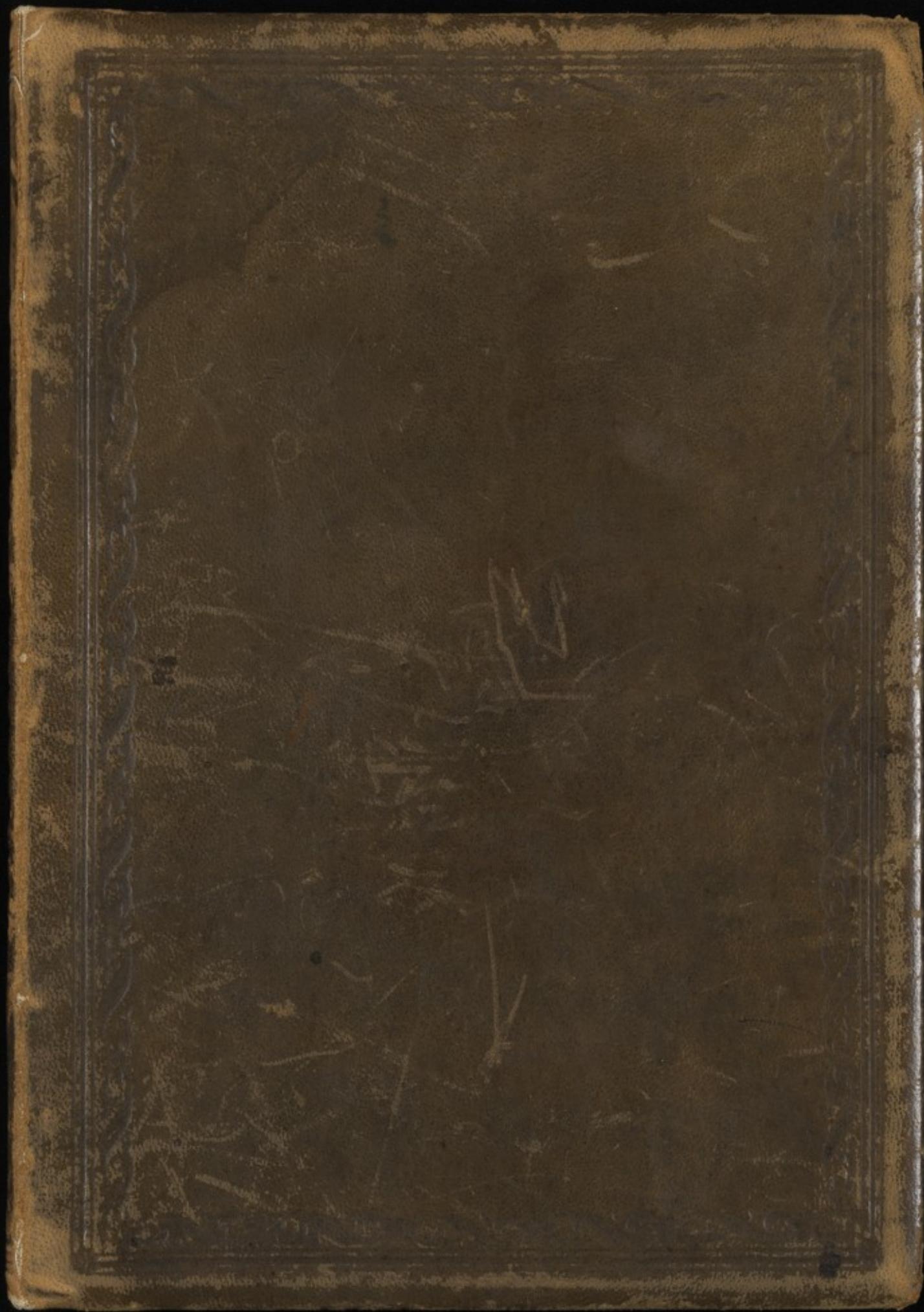
License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>



MS. No.41.



ACCESSION NUMBER

63048

PRESS MARK



1960

Manuscript

MANUSCRIPT.—A Manuscript of Medical and Astronomical interest in Latin, Norman French and English, written in red and black in a good hand by an English scribe of the XV Century, upon 16 leaves of vellum, with initials ornamented in blue and red, and three pen and ink drawings executed as if with the intention of their being finished in colour. 4to, in a modern leather binding,

The Manuscript consists of—

1. A Table for the year with the names of the months and Zodiacal signs, showing proper times for "Blode letying, Medecyn, Bathyng."
2. Arithmetical Tables headed by two drawings showing money being paid and counted. These tables show what sums a farthing and intermediate sums up to £100 amount to in a year.
3. A List of Castles in England arranged under counties.
4. The names of the English Bishoprics, with a drawing of the Bishops in Council.
5. Particulars (in Law French) of weights and measures of corn, wine, cheese, &c.
6. Measures of Length.
7. Various ways of measuring an acre of land.
8. A Calendar (on 12 pages) giving Saints' Days (including many English Saints), Times of Sunrise and Sunset, with rules for diet and proper days and hours for bleeding, etc., for each month.
9. Table for finding Easter for the years 1463 to 1519.
10. Table of Months and Signs of the Zodiac.
11. Age of the Moon and Path of the Sun.
12. Table of the Planets.
13. How the Signs of the Zodiac affect the Human Body. What Rules of Health are to be observed. These are in English and begin :—

"Aries ys ye signe of a Ram, whiche rayneth in ye hed of eny man and woman. And y[ere]fore when ye moue ye in that signe beware of cuttinge in the hed or in ye face or of opinnynge of any wayne yat longeth to the hed. Also yt ys full p[eril]lous in ye bygynnynge of Aries to take ony hedache, it ys token of longe enduryng or deth. It ys not so p[eril]lous in ye ende as in ye begynnynge for it ys a moveable signe."

The costume in the drawings are of the reign of Edward IV and as the Calendar begins in the year 1463 it was probably written in the earlier part of his reign. On folio 8 a space has been left as if for another drawing but has been filled in under the date 1502 with latin and English verse, the latter of which reads :—

"Accipe that longeth to the
Redde to God that his shuld be
Fuge synne, or it fle thee
Thankē heven, blysse yr mede shal be."

A very remarkable MS. which would seem to have been written as a sort of vade-mecum for an English XV century physician. Two passages or inscriptions on the first and twenty-second pages have been darkened so that the writing has been obscured.

[c. 1465]

Ellis, Bond St
16/VIII/1920
£60

Julia E. Chafyn Grove

63048

~~Ex Lib. House~~
CONTENTS.

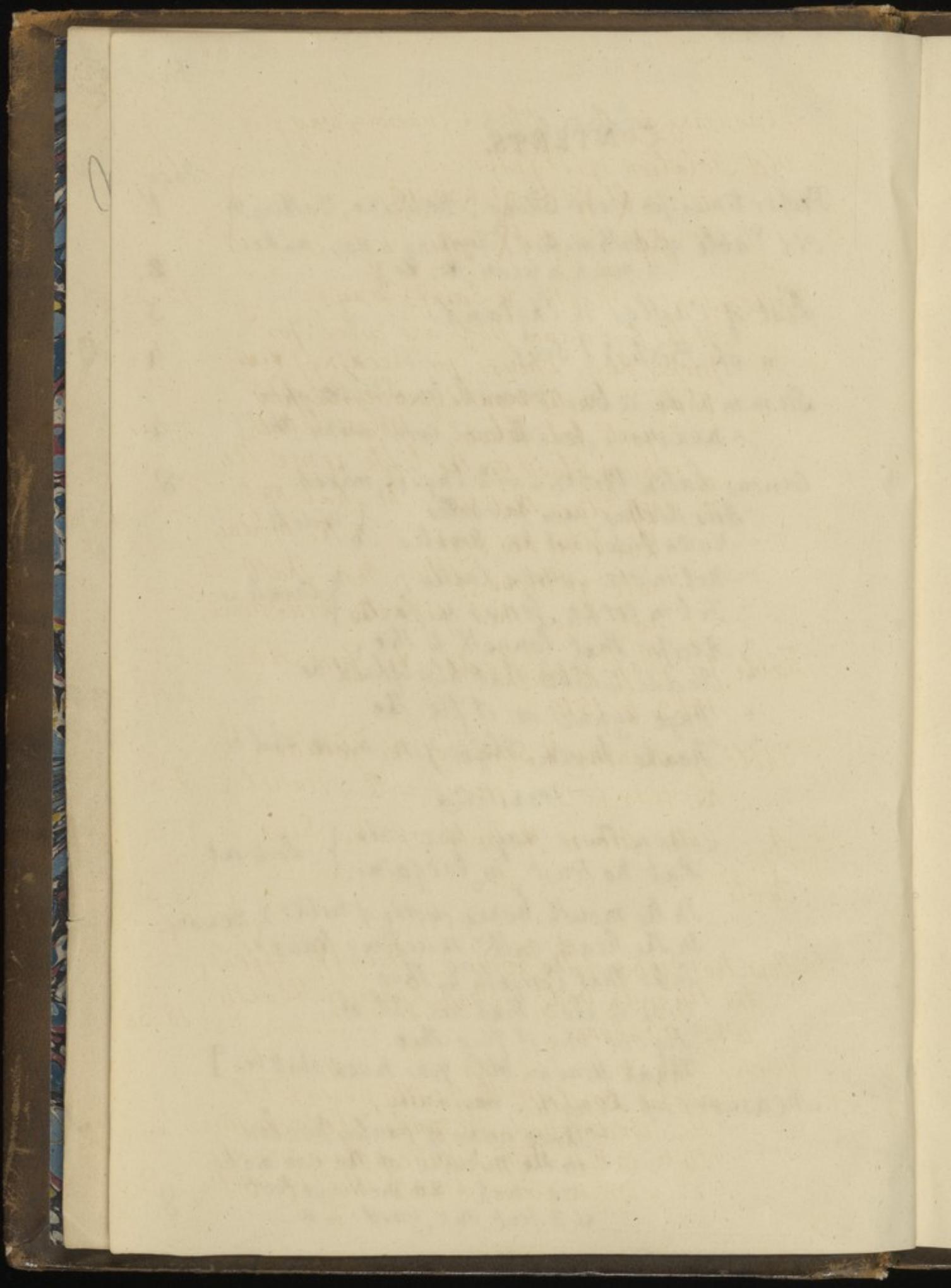
	Page
Proper times for blood-letting, Medicine, Bathing, &c	1.
Old Table of Arithmetic. [Farthing a day, makes so much a year, &c, &c]	2.
List of Castles in England.	3.
" of Bishop's Sees.	4.
Summa de rebus venalibus: [weights & measures, for cheere, corn, wine, &c.]	6.
Curious Latin Verse. - with English mixed.	8
" His diebus jam pectoris	}
" Nulla fides est in pactis	} Vide te.
" Mel in ore, verba lactis	}
" Fel in corde, frans in factus	} Cavete.
" Accipe that longeth to thee,	
" Redde to God that his shuld be.	
" Fuge synne or it flee thee	
" Thank heven, blisse your mede shal be	

Translation.

[When these days are over }	}
Put no trust in bargains.	Look out.
In the mouth, honey; words of milk:	}
In the heart, gall: in actions fraud.	} Beware.
Take that longeth to thee	
Give to God what his shd. be.	
Fly sin ere it flee thee.	
Thank heven: bliss you need shall be.]	

Measures, of Length: beginning,

" Three corins of barley pealed	
in the middle of the ear make	
one inch: XII inches 1 foot	
& 3 feet one yard: "	8



	Page
Measuring an Acre of land, various ways of-	9.
Old Notation of Figures 1. 2. 3. & H & N & 8. 9. iφ. φφ φφ& (m)	11.

Calendar of Months & Saints Days 12-23

At the foot of each page are rules, for
proper days & hours, for bleeding, &c.

Thus. "In the month of Averill good
" ys to lete blood. Who so leteþ
" hym blood on the lefte arme Ne
" viijth day, that yere he shal not
" lese [lose] his sight. On the ijth day
" lete ye blood, & then thou shalt
" not have that yere the headache.

Table for Leap-year, Easter, &c. from AD.

1463 to 1519 24.

Table of Months & Signs of the Zodiac
the year commencing with March } 25.

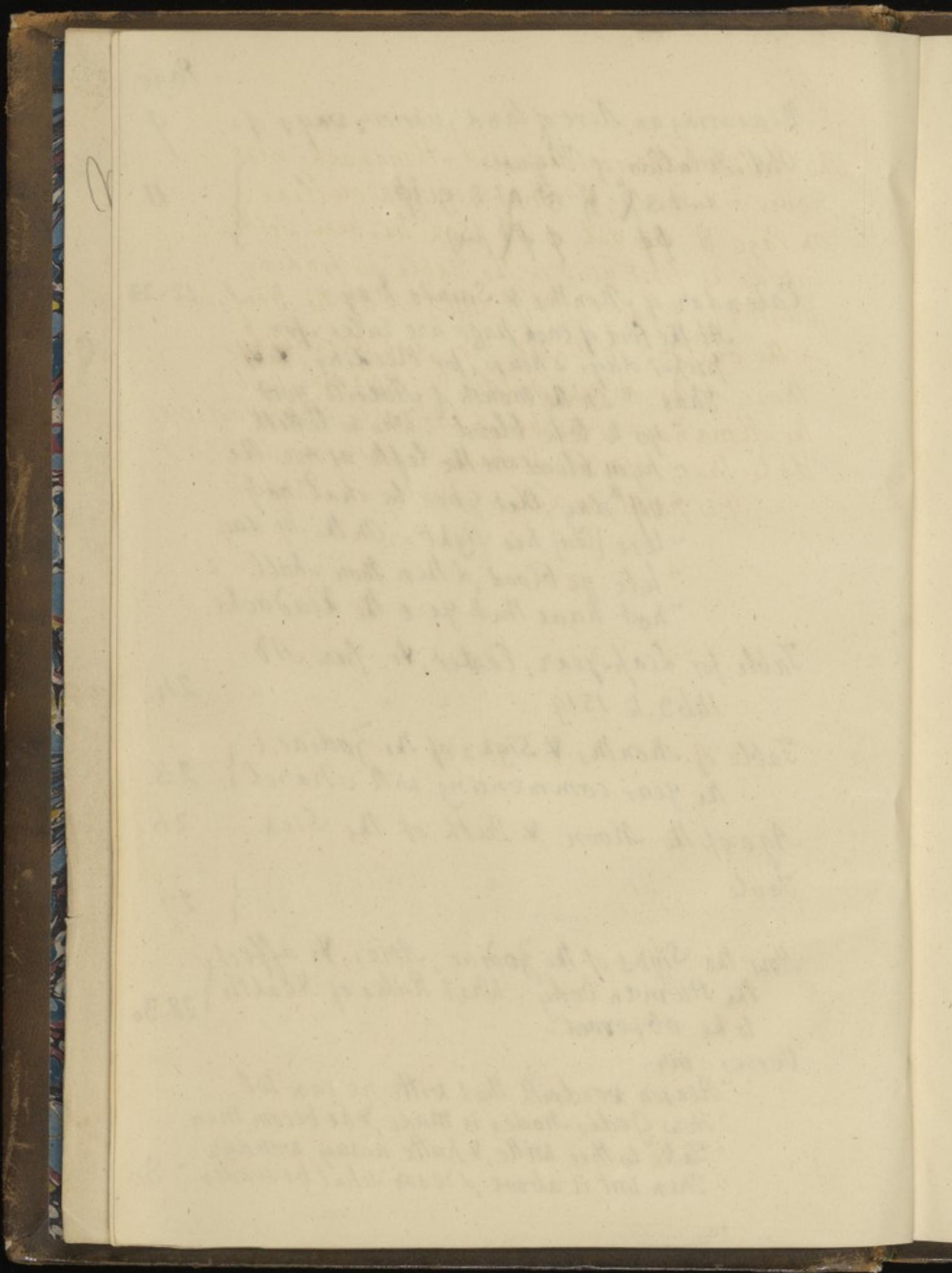
Age of the Moon, & Path of the Sun 26.

Table to show what Planets reign at
certain hours of Day & Night } 27

How the Signs of the Zodiac, Aries, &c affect
the Human body: What Rules of Health } 28-30
to be observed.

Veres, vix.

" Reason wondriþ that wille ne can tel
" How Godes moder is made, & he becom man.
" Take to thee wille, & putte away wonder.
" Then wit is above, & reson schal be under." 30



The Initial Letters of this Old Almanack were never finished, & remain only in outline.

On Page 8, the date of Ad. 1502 has been written:

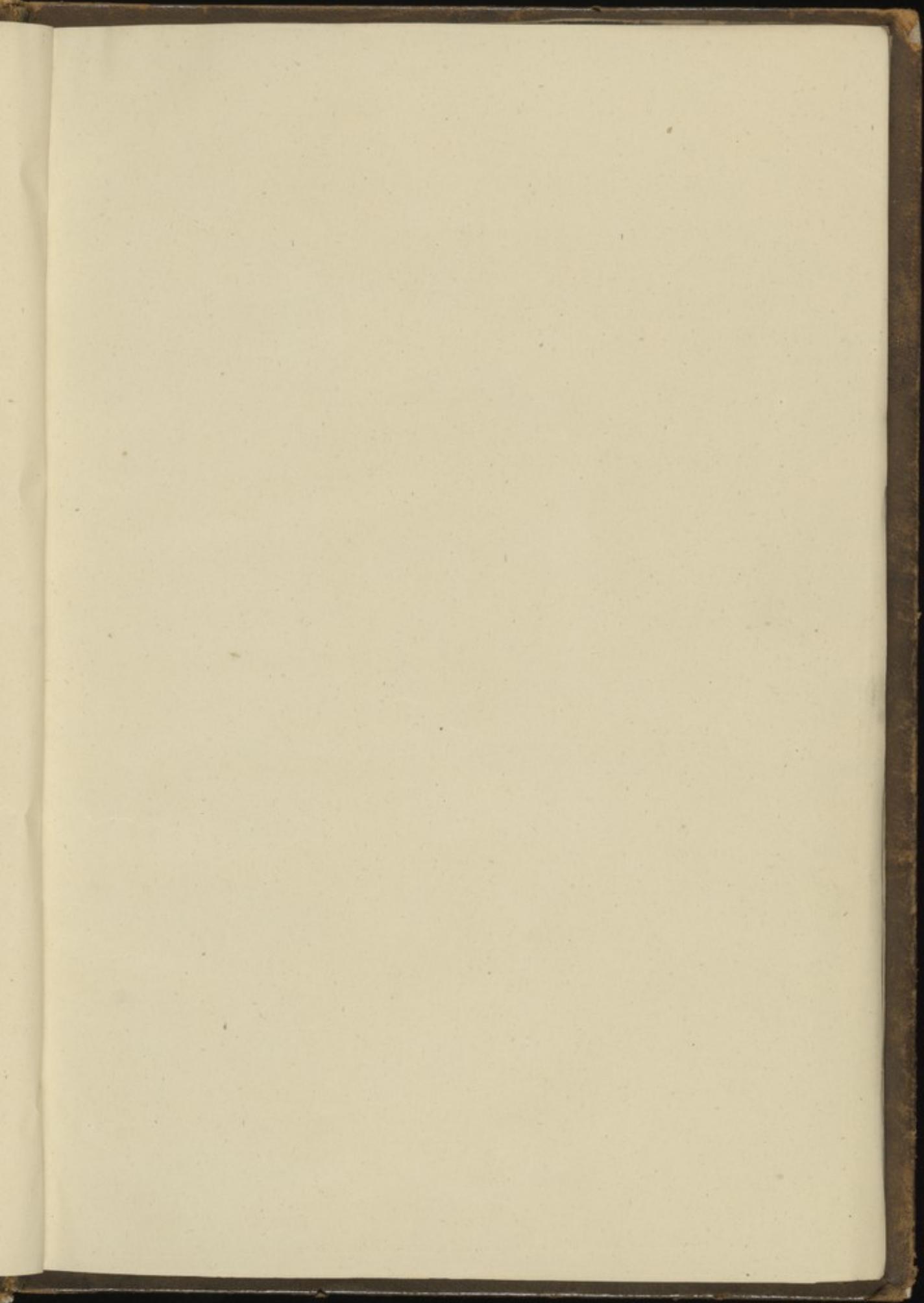
but as the first year in the Table for finding Easter (at page 24) is "1463": & as the Dresses in the outline Initial Letters, are decidedly

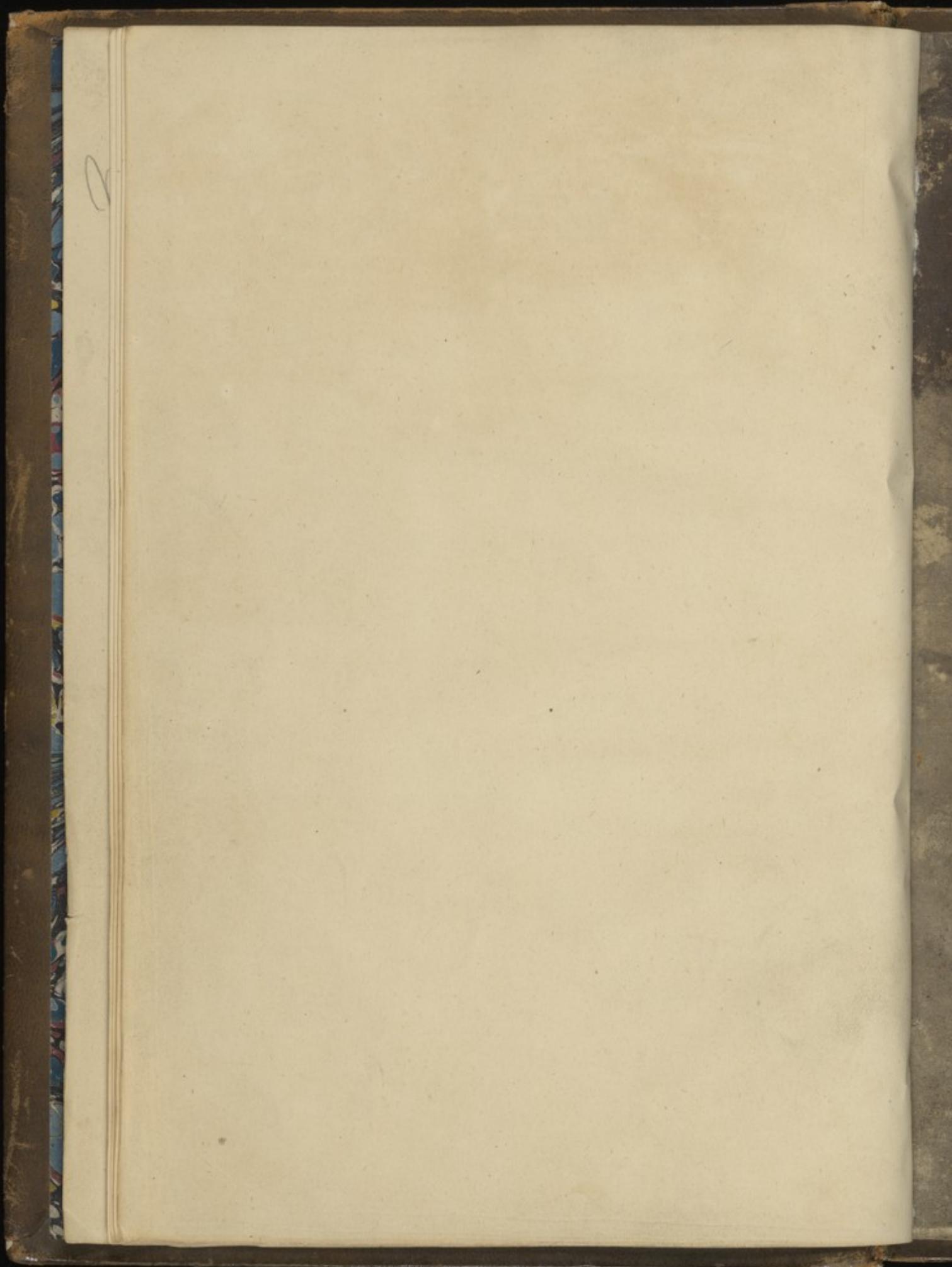
those of the Reign of Edw. IV (beginning 1460)

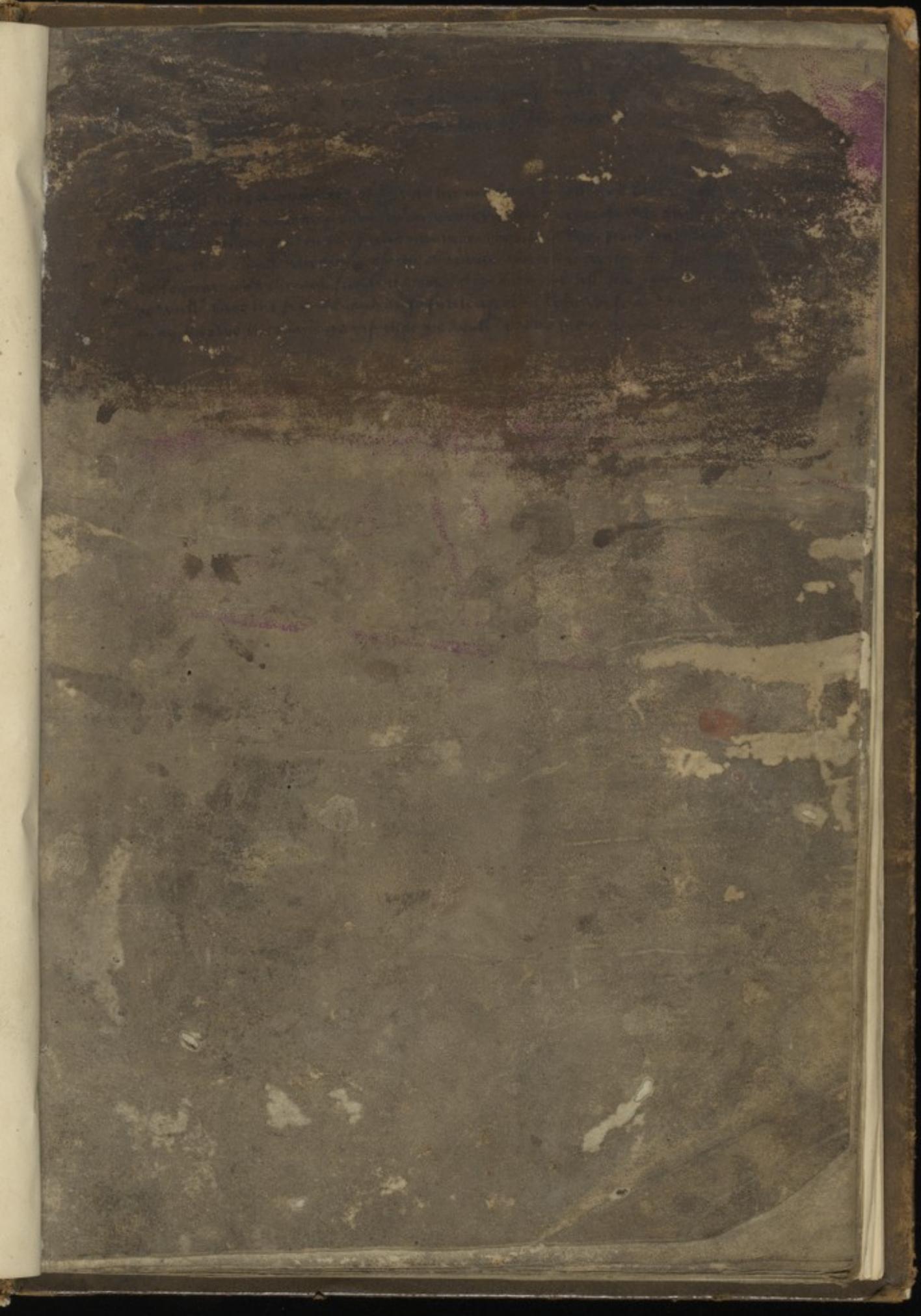
the Almanack may be, & probably is, of earlier date than 1503: perhaps as early as 1463.

It is partly in Latin, partly in English.

2







*Amith
melice
Table* Quadrantes sabbato quoniam
expendimus 25000. Tot cespit
Solidi anni toti uiuumis uniu
rati + 2.

11. **THE END**

Donei Calwiterberie
Bueneburth Bawestre uu
Saltwode Chisham uu
Taubrigge Sedys uu
Tonsyngge uu
Folleston mote at Maydenstou uu
Lyndun Tonge & yngelshesee uu
Pineford uu
To Comitat Sussex
Hastyngeis uu

Grembie Devensaye Lewis
In Comitat Surray
Hyldeford Fauham Leygate
In Comitat Suthamptoid
Wynchestre Haunton Dorcestre
Barystrete Basyngwe Ddihm
In Comitat Wysc
Salisbure Harlebury lalvise
Mere Kotegashalle uu
In Comitat Barkes
Wyndesfore Walsyngford uu
In Comitat Dor^d uu
Corfe Dorestre Shitbunus
In Comitat Somers uu
Bryggerwater Talwicton uu
Doustre Stofusy uu
In Comitat Denord
Tottenays Prestre uu
Olumpston Pchurton
Kedeforde Beystable uu
In Comitat Cornubia
Lavenstou Boterestastell
Remeton Tyntagere uu
Pestornwest Lotturthieft uu
In Comitat Essed uu
Solcestre Caplegyu
Ulesy Hydrynghm
Iddeleysh Luttre Staford
Hiddesley uu

In Comitat Middesex
Turre londou
In Comitat Suffolcie
Fyester Eye Clare Bungay
Graueleygham
In Comitat Northfolc
Northwiche Rysyng
ge Bokyngham
In Comitat Cantabrig
Cantabrigge Wysbech
In Comitat Roteland
Oscham Rotelande
In Comitat Lincoln
Lincoln Somerton Tatesale
Slyfford Stanford Bysham
Welsyngbrofys ffolyngham
Sleford Benvere Douyng
ton **In Comitat Leycestre**
Benvere Douyngton
Leycestre Samye alelesburn
In Comitat Northampton
Northampton Rodeyngham
Rodeyngay Benewell
Benyngfelde Aldryngene
Thorpewaterfelde
In Comitat Huntingdon
Huntingdon Feuebarton
In Comitat Bedeford
Watford Bedeforde
In Comitat Hertford

Hertford Berkhystede
In Comitat Buryngton
Lamdon Bokyngham
Hamptone Woortheth
In Comitat Oxford
Oxynforde Banbury
midderton Ridgyston
In Comitat Gloucester
Gloucestre Seaflye Seynt
brenell Wykmore
Grymnesselde Bristowe
Feneston Fessaye quisard
In Comitat Warwicke
Feneworth warwicke
Lamworth Henley
Fullungelce Weyule Wokeby
Brandon Banstede
In Comitat Hereford
Hereford Hylpele Bod
Wyquemore Monmoth
Budhille Castlegoderich
ydedley esebbeley Deslton
Clifford Bergeneuy Sterton
Haye Neweland Lenhale
Blamoristell Blachlanen
Dochill Sandeloy Eketon
Dencaid
In Comitat Essex
Essex Beston manpas
Haberton Sotlare

In Shewsbury//

Shrewsbury// Burges Holenay
Corftoun// Sudelowe// Ellesmire
Tudyn// Faus//
Kyrtoun// Chastel Bouge//
Ahorton// Corbelle// Hodinet//
Penwazdyn// Isaboles Castell//
Shawazdyn// Whitterton//
Clone//

In Comitat Wyresterie//

Wyresterie// Harbey// Henelbun
Ermeley//

In Comitat Derbi//

Derby// Codmore// Golestone//
Hortoun// Castell doo Vieb//

Tutbury//

In Comitat Rotyngshun//

Rotyngshun// Newwerke//

In Comitat Eboracum//

Eboracum// Richemond// Caudiburne//
Bernard Castell// Sypton//
Burton// ayulstene// Ruffect//
Merton// Scarleburysh// Alemen-
bure// Shelton// Tikehill//
Tonungburne// Honeywyk//
Wernerton// Middehun// Sandale//
Carriel// Gowers// Appelby//
Orshun//

In Northumbeland

Shefheld// Sretton// Helmesley

Salyngesby// Ayston// Wiceryngs//

Potherich// Bendragon// Henesby

Newcastell// Suth tyne//

Lynnouth// Alneweke// In Lound

Northpath// Banburgh// Lancast

Norhun// Wele// Welewyth//

Carnoruan// Conyngshun//

Herbotest// Drudhowe//

Midforde// Durem// Braunceph

Horton// Surepole// Ciderow//

In Comitat Staffor

Carywooll// Shadisleye//

Hollehale// Henlee// Didelee//

Milcton// Newcastell// Suth tyne//

Sum Castell//

Aghin le quo// Anglie Suth

Northfolke// Southfolke// Comit

Canterbury// Huntingdon//

Essexius// Herford// London//

Middesex// Surrey// Sussex//

Oxonford// Berke// Bedeford//

Bedyngshun// Warewyk// Leyceste

Rotyngshun// Derby// Salop//

Stafford//

De omib; his Comitatis sit

dio in custodia vni vicecomitis

exceptis London et Middesex in

quib; sit duo semper vicecomitis

comitatum ex anima electo maior

et totius Comitis Londoni//

*Bish
of*
Norhamberland, **Comberland**,
Westmuerland, **Sancastre**, **Cornubia**,
Eborum, **Virgo: id**, **Lyncolid**,
Northumton, **Notelande**, **Cantia**,
Denoma, **Hereforde**, **Wissküre**,
Southampton, **Gloucestre**



Domina Ep̄oy ḡ totum Regnū
Anglie
Archiep̄us Cantuarie,
Ep̄us Worcester, **Ep̄us Londoni**,
Ep̄us Wyggerid, **Ep̄us Colestre**,
Ep̄us Wintoni,
Ep̄us Sarum

Ep̄us Batho Welles,
Ep̄us Exoniæ,
Ep̄us Norwic,
Ep̄us Hereford,
Ep̄us de Dunelm,
Ep̄us Conectablich,
Ep̄us Elied,
Ep̄us Lyncolid,
Ep̄us de Bangor,
Ep̄us de Sancta Hila,
Ep̄us de Landaff,
Ep̄us de S̄co Danyd,
Archiep̄us Eborum,
Ep̄us de Tariel + 2

Hic incipit Summa de Rebus Venalibus

*att assauoir q̄ sa charge
on la charetre de plun
est de poroy sonneles. Shesim fot
meil est de vy piers i lures
meyns. Shesed pere si est de dous
lures. E chescu lure de poroy
de poroy. La summe des lures*

Del fortunat. lxxvii la summe
des pieces en la charge vñ pie-
ces & xx. Et ceo est espronc. p
er foiz xx que fournit xx. foiz
xx ayes eustes & sonnet. Si fait
Sustent & lures de lauac dice
multiplication q fournit. v. pie-
ces. ¶ Si fait la charge
viii. viii & xx pieces. Si come
ananc est dist. Et soliu vii.
autre maner de poys & solium
la manere des autrez gens est
la charge de xij. vdayges & ceo
est solium le poys del trone.
Et dunc est la summe des pieces
en la charge. viij. viii & xij.
Et cez est espronc p foiz
xij la wayge de plumb leugue
liue de fromage poysé. viij
pieces. Et diens waygues de
laigne fournit vi saac. Et xij.
Satte fournit une latte de harding
Si est de xx aylliers. ¶ Chestum
ayllier est de xx cent. Chestum
cent de vi. viii. La latte de gau
28 Si est de xx Cates. Chestum
dater est de xx. xij. ¶ Le dater
des gauis est de xx pieces des
gauis. Le dater de feris as chm
aux est de xx feris. ¶ La donseyne

de gauis de pchemui des vne
de saye si est de vni. ¶ La Centeyn
et de ore de boute de peyntre de Cou
mi dez alemanides & de alium si
est de gout gries & demie Chestum
piere de vni tā summe des lures
en le Centeyn. Si est. Et l'vn. lures
Cestum centeyn est de v. lures ou
de v. viii. Chestum lure de xx
de poys. ¶ fait assauoir q la lure
des deniers & des espois & des con
fettoues si come Electuaries si
est des poys de xx. aches la lure
de totes autres choses est de xx
solz. ou de xl vitez. La vitez de
totez choses est de xx. daies de
poys. ¶ Electuaries & de confeti
ouies la lure est de xij. vitez le
Centeyn de lord Tauenace lunge te
ste est de Cent lures. Chestum cent
vitez le cent de fers & de foiz
est de v. viii de nolubre la Garbe
de assau est de xx. pieces la dosoy
est de vi pieces le Seym de verre
est de xx. viij. pieces la pierre est
de v. lures le Gem est de v. lures
la bunde des lignilles est de xx.
¶ Et les le est le est de xx. anguilles.
¶ La bunde de peals est de xxx. pe
als la bunde de peals de couis

de j. gr. is t de ver. si est de xl. peals
Cle chef de sustene est de vij alii
es. Le chef de tendal est de xiii
alies le raas baillie est xviii glunes
la glene est de xxv testes le cent
de peyssoun duez l' strokne et de dix
peyssoun duez si est de vij vins.
Leopold Sūma de Rebns
mensura sua.

**Explicit Summa de Rebue
venustissima.**

lino dñi 1502

His diebus iam partie
Nulla fides est in partie. Vide
Met. in ore verba partie
fel. in corde fime in factio
decapitata longeth to the
bede to god that he shuld be
ffuge syne er it fle the
tham lebden blosse y mede swibe
Hic mactum modus ad mefita

Hic nomen modis ad mesura-
teriam et numerum -
Tria grana ordei extonati in me-
dio epice faciunt unum pollicem +
XII. pollices faciunt unum pedem
+ iii pedes faciunt unum usnam
et annus usnae et dia faciunt unum
pticanum et XII ptice faciunt iugulum
Et XII cultura faciunt iugulum sou-
gitudine et ptice continet centum
libras et unum pollicis qui continent
6. libras. XIII grana ordei epiconium
in longidune longitudo atque latitu-
do et ptice et vocatus ptice continet.

CC. lxxviii pedes qui continet
m. C. lxviii pollices qui continet
longitudine xij. de ini grandez
dei exorutati

Mensuratio Acre terrenorum
various ways of measuring an acre of land

latitudo unius pte + longitudo
et t. ly pte faciunt q. acram
latitudo iij. pte faciunt + longitudo
liii. pte faciunt latitudo iij.
pte + in longitudine lxxv pte
v. faciunt unam acram pedes +
vij pollices faciunt q. acram latitu-
de iij. pte + longitud. vij pte fa-
ciunt v. acram latitudo v. pte.
+ longitud. xxvij pte faciunt
unam acram latitudo vij pte
+ longitud. xxvij pte + v pedes
faciunt q. acram. longitudo viij
pte + longitud. xxiij pte xiiij pe-
des vij pollices faciunt q. acram
latitudo viij pte + longitud. xx. pte
faciunt q. acram. Et plus in toto
ij pollicis latitudo ix. pte + long-
itud. xviij pte + di iij pedes vij. pollicis
faciunt q. acram. latitudo x. pte
+ longitud. xviij pte faciunt una aqua
latitudo xij pte + longitud. xxiij pte
xij pedes faciunt q. acram. latitudo
vij pte + longitud. xiiij pte v. pedes
vij pollicis faciunt q. acram.

Latitudo viii p^tie + long^vii p^t
v pedes + y. pollic faciūt q. accām
Latitudo viii p^tie + long^vii p^t
vii pedes + y. pollic faciūt q. accām
Latitudo viii p^tie + longe^v x p^t
ix pedes x y. pollic faciūt q. accām
Latitudo xviii p^tie + long^v x p^t
x pedes faciūt q. accām Latitudo
xvi p^tie + long^v ix p^t vi pede
ix pollic + y. granū ordei + di. g̃m
faciūt ac. Latitudo xviii p^tie + long^v
viii p^t xiiii pede viii pollic + y.
grana ordei f. q. accām Latitudo
xi x p^tie + long viii p^t vi pede
xi pollic + y. granū ordei faciūt q.
accām Latitudo xx p^tie + long
vii p^t faciūt q. accām
Enīmēcō tēre
Latitudo xxii p^tie + long viii p^t
x pedes vii pollic + y. grana ordei
faciūt q. accām Latitudo xxiv p^t
+ long viii p^t vii pedes v. pollic
faciūt q. accām Latitudo xxvii p^t
p^tie + long viii p^t vii pedes vii
pollic + y. granū ordei faciūt q.
accām Latitudo xxviii p^tie
+ long viii p^t vii pedes faciūt
q. accām Latitudo xxvii p^tie +
long viii p^t vii pedes vii pollic
+ y. granū ordei faciūt q. accām

Latitudo xxvi p^tie + long^v vi p^t
v pedes vii pollic + quartam p^te
viiiis granū ordei faciūt q. accām
Latitudo p^tie + long^v vi p^t
xv pedes vii pollic + y. granū ordei
faciūt q. accām Latitudo
xxvii p^tie + long^v vi p^t vi pe
des ix pollic + y. granū ordei +
quartam p^tem viiiis granū ordei
faciūt q. accām Latitudo xxix
p^tie + long^v vii p^t viii pedes vii
pollic + y. granū ordei + quarta p^te
granū ordei faciūt q. accām Latitudo
xxx p^tie + long^v vii p^t
vii pedes vii pollic faciūt q. accām
Latitudo xxxi p^tie + long^v vii p^t
vii pedes vii pollic + y. granū ordei
+ quarta p^te viiiis granū ordei fac
iūt q. accām Latitudo xxxi p^tie
+ long^v vii p^t faciūt q. accām
Latitudo xxxii p^tie + long^v vii p^t
vii p^t faciūt q. accām Latitudo
xxxiii p^tie + long^v vii p^t vii pedes
vii pollic + y. granū + di ordei
faciūt q. accām Latitudo xxxiv
p^tie + long^v vii p^t vii pedes v.
pollic + di. mām ordei faciūt viii
accām Latitudo xxxv p^tie
long vii p^t vii pedes vii pollic
faciūt viii accām Latitudo

Xxxvij pte longij viii pte v ped
viii pollici et y. gradi ordini et quarti
partis unius gradus ordini faciuntur. y.
accordum **L**atitudo xxxvij pte.
longij viii pte viii pedes viii pollici
y. gradii et di. ordini et quarti pte v
unius gradus ordini faciuntur unius
accordum **L**atitudo xxix pte.
longij viii pte y. pedes viii pollici
faciunt unius accordum **L**atitudo xl
pte longij viii pte faciunt unius
accordum **L**atitudo xlii pte longij
vii pte viii pedes x. pollici faciunt
et y. gradii ordini faciunt unius acc
Latitudo xlii pte longij vii pte
xiiii pedes viii pollici et y. gradi ord
faciunt unius accordum **L**atitudo
xlii pte longij vii pte xi pedes
x. pollici vii. gradi et di faciunt unius
accordum **L**atitudo xlii pte longij
vii pte x. pedes vii pollici faciunt
unius accordum **L**atitudo xlii pte
longij vii pte x. pedes vii pollici
faciunt unius accordum **L**atitudo
xlii pte longij vii pte viii ped
xi pollici faciunt unius accordum //
Latitudo xlii pte longij vii pte
vi. pedes viii pollici faciunt unius
accordum **L**atitudo xlvi pte
longij vii pte vii pedes vii pollici

faciunt uiam acram. **L**atitudo
xlii. p^ric long^r iiij. p^r iiij. ped.
iiij. pollic^r. i. grada + di + quart^r.
grada ordi faciunt uiam acram.
Latitudo l. p^ric long^r iiiij. p^r iiij.
ped. iiij. pollic^r. i. grada + di + quart^r.
p^ro viiiis gradi ordi faciunt uia
acram. **L**atitudo li. p^ric long^r
iiij. p^r iiij. ped. iiij. pollic^r. i. grada
+ di + quart^r. p^ro viiiis gradi ordi
faciunt uiam acram. **L**atitudo
liij. p^ric long^r iiij. p^r i. pedes iiij. poss.
+ di. g^riiij. + quart^r. p^ro viiiis g^riiij.
ordi faciunt uiam acram. **L**atitudo
liij. p^ric long^r iiij. p^r iiij. poss.
iiij. grada + quart^r. p^ro i. g^riiij. ordi
faciunt uiam acram. **L**atitudo
xx. lviij. p^ric long^r iiij. p^r iiij. poss.
x. pollic^r. iiij. g^riiid ordi faciunt uia
acram. **L**atitudo. lv. p^ric long^r
iiij. p^r x. ped. faciunt uia acram.
Latitudo. lxv. p^ric long^r. iiij. p^r x. poss.
ped. iiij. pollic^r. iiij. grada ordi + quart^r.
p^ro viiiis gradi ordi faciunt uia
acram. **L**atitudo. lxiij. p^ric long^r
iiij. p^r xiiij. ped. iiij. poss. iiij. grada +
di faciunt uiam acram. **L**atitudo
lxvij. p^ric long^r iiij. p^r xiiij. ped. viij.
pollic^r. iiij. grada + di faciunt uiam acram.
Latitudo. lxiij. p^ric long^r iiij. p^r xi.

11

pedes viii. pollic faciunt unam aciam
latitudo lxi. pte longitudo pte xx
pedes faciunt unam aciam. **L**atitudo
lxv. pte longitudo ii pte x pedes
in pollic et in cranae ordine faciunt
unam aciam. latitudo lxvi. pte
longitudo ii pte viii. pedes viii. pollic
faciunt unam aciam. **L**atitudo
lxvii. pte longitudo ii pte viii pedes
in pollic et in cranae et in ordine faciunt
unam aciam. latitudo lxviii.
pte longitudo ii pte viii pedes in pollic
quadrat pte et in cranae ordine faciunt
unam aciam. **L**atitudo lxix.
latitudo lxx. pte longitudo ii pte viii
pedes faciunt unam aciam. **L**atitudo
lxxi. pte longitudo ii pte viii pedes
in pollic et quadrata pte viii
cranae ordine faciunt unam aciam.
latitudo lxxii. pte longitudo ii pte
xii. pedes viii. pollic faciunt unam
aciam. **L**atitudo lxxiii. pte longitudo
ii pte ii. pedes et di et in pollic et
di faciunt unam aciam. latitudo
lxxiv. pte longitudo ii pte fac
unam aciam.

Prædicti modus mensuræ

Notatione
12345678910
11121314151617
1819202122232425

1	ii 24	D	Rigode vñg.	8 21 18
2	ii 24 f	ii l 8	P	8 2 6 11
3	ii 24 f	ii l 8	U	8 11 12
4	ii 40 h	8 g 2 12	U	12 12 12
5	ii 12	A	noue Sylgathe vñg.	4 8 22
6	ii 42 h	15 b 8	S	4 4 12 9 22 62
7	ii 40	4 l a	Vedastri alnæd.	15 14 33 9 6 4 13 14 88
8	ii 48 m	15 b 11	S	15 10 12
9	ii 13	l 6	S	14 1 2 22 61 14 1 4 12 23 35 12 8 42
10	ii 2	9 2 f	S	2 2 9 6 20 62
11	ii 62 p	5 3	S	6 14 8
12	ii 26 q	10 H 2 11	S	5 14 3
13	ii 28 r	18 b 10 11	S	10 6 32 12 22 14
14	ii 10 s	15 a	S	10 13 2 18 20 33 12 1 24 18 12 38
15	ii 29 12 s	15 b	V	18 10 10 3 23 3
16	ii 15 12 t	15 c 12	V	1 18 64
17	ii 16 13 x	15 d 13	V	3 1 32 12 88
18	ii 2 18 u	15 e 12	V	11 9 65
19	ii 20 x	12 H 11	V	11 13 84 1 4 2
20	ii 22 y	15 f 10	V	14 22 40 11 2 38 14 1 23
21	ii 22 z	15 g 11	V	8 15 3
22	ii 26 A	9 0 8	S	19 12 12 8 15 42 19 18 34
23	ii 28 C	15 h 12	J	12 23 11 8 6 73
24	ii 19 f	15 i 11	J	8 8 38 2 13 23 19 8 40
25	ii 22 h	15 j 11	J	16 16 29 12 9 15 16 73
26	ii 28 k	15 l 11	J	12 0 8 15 15 22
27	ii 26 l	15 m 11	J	1 21 8
28	ii 28 m	15 n 11	J	1 10 18
29	ii 28 n	15 o 11	J	4 18 2
30	ii 28 o	15 p 11	J	4 9 62 9 15 12
31	ii 28 p	15 q 11	J	9 14 29
32	ii 28 q	15 r 11	J	9 0 24 17 23 88
33	ii 28 r	15 s 11	J	13 9 64
34	ii 28 s	15 t 11	J	12 12 48 14 14 40
35	ii 28 t	15 u 11	J	1 2 33
36	ii 28 u	15 v 11	J	2 16 18
37	ii 28 v	15 w 11	J	4 18 2
38	ii 28 w	15 x 11	J	19 8 64
39	ii 28 x	15 y 11	J	19 2 29
40	ii 28 y	15 z 11	J	11 13 10
41	ii 28 z	15 a 11	J	5 0 31
42	ii 28 a	15 b 11	J	3 1 14 1 10 2
43	ii 28 b	15 c 11	J	16 8 20 11 8 9 4 16 1 11 8 37 14 23 43

The wounpe of floueris hockis in perteage. The new non ffer from
þer he weynyn. In þe hand wrightes. And bis þe weyne of þe wounpe
þer he blood. If þare were be of þel. þe wrightes dide þen a say.
þe mete wile þer.

In ye incoupe of sacerell good ye to lete blod whiche so letthe hym blod
yon ye leffe armes ye. viii. day pat yere he shal not lefe his boord. On ye
ixij. day lete ye blod into yon shalt not hane pat yere ye hed a che.

1	22 34	n	b	S	Philippi Jaco s 1488	8 4 28	
2	22 38	n	c 6	Ω	12 10 48 16 22 28 12 3 30 15 10 8	12 12 48	
3	20 20	o	d 4	S	Amicē. S crucis. 1537 1 18 34 4 n 2 19 31	1 18 47	
4	18 22	p	f 8	Ω	4 10 28 12 16 44	1 18 22	
5	14 23	q	f 3	Ω	13 19 43 9 2 24 9 2 21 13 18 42 9 2 45	14 10 26	
6	16 82	r	g 2	Ω	2 22 48 14 14 48 10 9 41	10 9 41	
7	14 46	s	H	Johns Johnis Henlai	6 20 21 2 8 41	2 2 8 5 19 18	
8	12 65	t	b 8	W	10 10 21	6 2 8 10 12 20	
9	12 48	u	v 13	c a	12 18 26 10 1 21 18 22 30	18 8 26	
10	11 29	u	g 2	D	Gordiam.	18 10 42 18 19 42 18 2 18	
11	9 41	x	e 6	W	3 n 21	3 14 12	
12	8 42	y	f 8	S	hereti et achilt a 3 26 11 19 22 10 0 41 11 18 28 4 12 8	11 16 12	
13	4 43	z	g 3	W	14 10 26 14 10 44	11 16 12	
14	4 44	z	18 H 2	W	8 21 33 19 2 12 8 16 44 19 3 6 8 18 41	19 3 15	
15	2 46 2	a	b 11	W	8 15 14 8 10 9	8 18 14	
16	3 46 3	a	c 10	W	12 11 48 12 3 4 16 20 48 12 1 31 15 13 14	15 13 14	
17	1 49	b	u 15	W	15 3 21	1 16 26	
18	2 8	c	g 16 3	W	1 21 22 1 4 29	4 11 26	
19	3 44 1	d	f 18	S	Dūstam epī	4 18 4 4 2 61 9 4 45	
20	4 48 2	e	g 13	W	9 0 26 9 0 12 13 21 12	19 4 0	
21	4 43 3	f	12	W	10 2 11 2 8 24 14 36	10 2 12	
22	4 45 2	g	b 11	W	6 10 26 2 19 3	2 13 13	
23	4 44 4	h	9	f 10	10 18 9 10 2 2 6 11 12	6 2 8 9	
24	4 48 6	i	d 9	S	Verham	18 10 46 18 19 10 2 46 18 16 32 10 1 42	
25	4 43 4	j	14 e 8	S	Wilhelmi 14 21	3 2 28 2 21 18 18 27	
26	4 42 8	k	f 5	W	9 12 23 11 18 31	3 1 21 4 16 20	
27	4 42 8	l	g 6	W	11 9 21	14 18 45 11 16 18	
28	4 41 9	m	H 4	S	Germani	19 8 12 14 4 14 19 11 18	19 22 33 14
29	4 41 9	n	b 2	W	8 9 6 8 20 31 8 6 24 8 6 28	8	
30	4 40 10	o	f 3	W	12 16 23	12 2	
31	4 49 11	p	d 2	S	Petromille	8 8 0 12 19 19	12 16 23

Premoupe of may erythe. Ere and drynke vse hote wort. Ete not
re heed ne yfester of no maner of keste. viij. dayis leye of yel. yel. yel.
re. xv. re. xvj. and re. xvij. leye yf blood in yf erne of may. viij. viij. viij.
or in yf yo. on yf heid brine yf viole and yf our shalfe. iij. suste of
vncouope eddys pat yere.

Quinte di	3 hunc in	Trinita.	Dic. Quinti.	17
1 29 11 21	1 Nichomedio	16 11 44	16 9 18	16 9 13
2 28 12 9	19 f 2 S aint marcell et vxi.	4 18 44 1 2 8 4 14 42 1 2 32 4 18 38 1 2 20		
3 24 13 2	8 g 3 Q	9 12 11	9 9 28	9 10 23
4 24 13 8	6 H 2 S aint erosum	13 6 32	13 1 21 14 18 26 14 1 29 14 14 8	
5 26 14 2	6 b nonis S aint bonifaci.	2 12 4 14 1 29 2 21 48	2 11 38	
6 26 14 2	c 8	6 11 9	6 18 28	6 6 61
7 26 14 13	d a	10 a 41	10 12 2	10 1 16 18 21 24
8 26 14 2	2 e G S aint edward kild.	18 22 6 13 12 13 28	18 13 28 18 18 18	
9 24 14 1	f 6 S aint Edmundi.	3 19 12 18 10 12 3 12 2		
10 24 14 10	g 8	a 10 28	a 10 13	3 11 19
11 24 14 2	H 3 S aint Barnabe.	14 14 36 11 2 4 14 18 13 11 2 20 a 3 14 11 22 14		
12 24 14 18	b 2 S aint Basilius Ciria	19 9 28	19 10 1 14 16 22	
13 24 14 1	a c jone	8 9 3	8 1 4 4 8 19 13 8 1 23 19 9 28	
14 24 14 1	d 18 S aint Basilius epi	8 8 4 9 12 13 23	12 8 24	
15 24 14 14	e 14 S aint vite agostest.	12 1 22 16 22 44	16 8 30	16 1 14
16 24 14 14	f 16 S aint Ciria Julitte	1 20 19	1 8 39	
17 26 14 14	g 14 S aint Botulphi	1 11 3	6 14 38 9 22 26 4 1 13	
18 26 14 12	H 12 S aint marcelli	9 0 20 4 6 19 9 18 22	17 19 29	
19 26 14 12	b 13 S aint fernasius pth.	14 10 23 13 18 8	13 10 29 14 14 8	
20 24 13 1	c 12 S aint	6 14 30 2 1 22 14 4 28		
21 24 13 9	d n S aint	10 9 40 5 18 12 2 29 6 14 25 2 0 2		
22 24 13 12	e 10 S aint libani mrx	18 2 6 14 18 20 42 14 11 2 10 9 32	10 10 1	
23 28 12 1	f 9 S aint Etheldred ing.	3 14 8 6 18 16 20 12 1 4 18 14 30		
24 29 11 1	g 8 S aint Iohes bapf. t. 4 28 10	a 11 34 3 9 10		
25 29 11 1	H 11 S aint Iohes pauli	a 3 10 11 8 10	n 23 16 1 2 26	
26 14 10 1	b 6 S aint Iohes pauli	11 0 29 14 21 28	14 4 14	14 14 12
27 14 10 1	c 4 S aint	19 14 22	19 2 20	19 11 3 8 23 48
28 14 9 1	d 8 S aint leonis	18 8 0	13 8 8 20 43	
29 14 2 8 1	e 3 S aint petr pauli	8 10 25	8 1 4 39	12 14 9
30 14 2 8 1	f 2 S aint Co S. pauli.	16 14 14 12 2 23 16 18 0 12 1	14 16 12 38	

The monyng of Juny eny day a dearengfit of wat fastynge. Only
drynke ale and mede in mesure drynke Setys and sange vse folv
and fer greet neede blood yen myght lete in pe viij. payrem the
xxvi. And in pe xxvii. day.

Pre monpe of Iuli holde ye from wymen for þan þe brygn gridereth L
hunes and lete þe no blood in þat monpe. 11. daye y bren of þel. þe
and þe. y by.

In monys of anglysche ere no wortes of heches ned of cool ne lete
no blood. n. daye were be of yel. ye yng. and ye yel. day.

20

Septemb.		viiiij		ixij		xij		xiij		xiiij	
1	28 25	15	f	Egidij	1116	13	9 6	14 22	12	14	6 2
2	38 22	11	g 2	Q		2	4 18	2	19 23	2	2 3
3	38 22	b	H 3	Q		10	18 29	5	1 19	5	16 2 10 21 14 2 5 6 26
4	20 20	r 13	b 2	Q	Cuthberti		10 10 61	10	11 18	12	19 2
5	22 18	b 2	c	nonc	Bertini	18	2 19	3	10 29	18	10 18
6	22 16	c	d 8	W		a	10 14	a	9 34	3	14 6 3
7	25 12	f 10	e	a		14	22 6	11 2 82	14 14 11	11	1 10 18 11 2 1
8	28 12	S	f 6	W	ztemut bte nr		19 10 24		19 9 26 14 11 36	13	9 1
9	40 10	b 18	g 6	W	Sergom.		2	13 81	2	3 14 8 21 80	
10	42 8	1	a H	W			8	10 38	12	11 2	
11	42 6	b	b 3	W	Xpti Iacobi	12 23 29	8 2 44 12 14 48			15	11 20
12	46 2	1	u 4	c 2	W		16 19 26		15 4 21		
13	48 2	x	d	W	idne	1	10 16	10 19 64		1	2 6 4 23 22
14	5 2	c 18	W	10	O		4	21	4	9 4 9 19 29	
15	2 48	12	f 1a	W		9	2 44 13 18 19 9 2 28 13 18 48			13	18 30
16	8 46	1	g 16	W	S Cuthberg.	14	9 43 2 6 10 14 10 29			14	8 38
17	5 48	5	H 4	W	S lamberti	5	1 20 10 21 24	5 18 13	2 1 24 5 12 25 2 2 21		
18	8 42	9	h 16	W		14	18 12		10 11 62	10	9 29
19	10 40	c 17	W				18 14 28 12 4 24		12 1 16 18 10 22		
20	12 28	3	a 12	W			3 12 14 18 0 40	3 21 4			
21	12 26	t	g 11	W	anath emig	3	23 4 29	1	a 10 18	a	10 6 2
22	15 28	f 10	W	maurici	sec	n	12 28	n 11 10		11	16 11
23	18 22	12	g 9	W	Cecile vng		14 9 44 19 22 20	14 3 22		14	12 30
24	20 20	3	H 8	W		19	3 34	18 39	8 19 75 19 10 0	8	10 2
25	22 18	b	a 16	W	ffirmi	8	10 29	8 11 12	8 10 28		
26	24 36	n	c 6	W	Cepani	15	19 44 12 2	98 15 18 8	12 2 38 16 9 4	12	3 6
27	26 32	v	d 4	W	Colme d'ann			1 23 49	1	9 6 1	
28	28 32	19	e 8	W		4	23 11 1 1 49 4 1 0		4 2 20 9 19 3		
29	30 20	2	f 3	W	anandi zlechi	9	20 38		9 4 2 13 13 75		
30	32 18	2	g 2	W	jeromme	13	18 3	13 1 81	14 22 64	14	2 1

The monys of Septemb alle frute yet ys ripe ys good to ete. And it ys good to lete blood. Whiche is letiche hym blood. on pe xviij day of drepk passy ffrish. ne of fallynge doel. are hym not dead in pat yere.

Canticum nunc		Gloria		Canticum nunc	
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54
55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66
67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78
79	80	81	82	83	84
85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102
103	104	105	106	107	108
109	110	111	112	113	114
115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126
127	128	129	130	131	132
133	134	135	136	137	138
139	140	141	142	143	144
145	146	147	148	149	150
151	152	153	154	155	156
157	158	159	160	161	162
163	164	165	166	167	168
169	170	171	172	173	174
175	176	177	178	179	180
181	182	183	184	185	186
187	188	189	190	191	192
193	194	195	196	197	198
199	200	201	202	203	204
205	206	207	208	209	210
211	212	213	214	215	216
217	218	219	220	221	222
223	224	225	226	227	228
229	230	231	232	233	234
235	236	237	238	239	240
241	242	243	244	245	246
247	248	249	250	251	252
253	254	255	256	257	258
259	260	261	262	263	264
265	266	267	268	269	270
271	272	273	274	275	276
277	278	279	280	281	282
283	284	285	286	287	288
289	290	291	292	293	294
295	296	297	298	299	300
301	302	303	304	305	306
307	308	309	310	311	312
313	314	315	316	317	318
319	320	321	322	323	324
325	326	327	328	329	330
331	332	333	334	335	336
337	338	339	340	341	342
343	344	345	346	347	348
349	350	351	352	353	354
355	356	357	358	359	360
361	362	363	364	365	366
367	368	369	370	371	372
373	374	375	376	377	378
379	380	381	382	383	384
385	386	387	388	389	390
391	392	393	394	395	396
397	398	399	400	401	402
403	404	405	406	407	408
409	410	411	412	413	414
415	416	417	418	419	420
421	422	423	424	425	426
427	428	429	430	431	432
433	434	435	436	437	438
439	440	441	442	443	444
445	446	447	448	449	450
451	452	453	454	455	456
457	458	459	460	461	462
463	464	465	466	467	468
469	470	471	472	473	474
475	476	477	478	479	480
481	482	483	484	485	486
487	488	489	490	491	492
493	494	495	496	497	498
499	500	501	502	503	504
505	506	507	508	509	510
511	512	513	514	515	516
517	518	519	520	521	522
523	524	525	526	527	528
529	530	531	532	533	534
535	536	537	538	539	540
541	542	543	544	545	546
547	548	549	550	551	552
553	554	555	556	557	558
559	560	561	562	563	564
565	566	567	568	569	570
571	572	573	574	575	576
577	578	579	580	581	582
583	584	585	586	587	588
589	590	591	592	593	594
595	596	597	598	599	600
601	602	603	604	605	606
607	608	609	610	611	612
613	614	615	616	617	618
619	620	621	622	623	624
625	626	627	628	629	630
631	632	633	634	635	636
637	638	639	640	641	642
643	644	645	646	647	648
649	650	651	652	653	654
655	656	657	658	659	660
661	662	663	664	665	666
667	668	669	670	671	672
673	674	675	676	677	678
679	680	681	682	683	684
685	686	687	688	689	690
691	692	693	694	695	696
697	698	699	700	701	702
703	704	705	706	707	708
709	710	711	712	713	714
715	716	717	718	719	720
721	722	723	724	725	726
727	728	729	730	731	732
733	734	735	736	737	738
739	740	741	742	743	744
745	746	747	748	749	750
751	752	753	754	755	756
757	758	759	760	761	762
763	764	765	766	767	768
769	770	771	772	773	774
775	776	777	778	779	780
781	782	783	784	785	786
787	788	789	790	791	792
793	794	795	796	797	798
799	800	801	802	803	804
805	806	807	808	809	810
811	812	813	814	815	816
817	818	819	820	821	822
823	824	825	826	827	828
829	830	831	832	833	834
835	836	837	838	839	840
841	842	843	844	845	846
847	848	849	850	851	852
853	854	855	856	857	858
859	860	861	862	863	864
865	866	867	868	869	870
871	872	873	874	875	876
877	878	879	880	881	882
883	884	885	886	887	888
889	890	891	892	893	894
895	896	897	898	899	900
901	902	903	904	905	906
907	908	909	910	911	912
913	914	915	916	917	918
919	920	921	922	923	924
925	926	927	928	929	930
931	932	933	934	935	936
937	938	939	940	941	942
943	944	945	946	947	948
949	950	951	952	953	954
955	956	957	958	959	960
961	962	963	964	965	966
967	968	969	970	971	972
973	974	975	976	977	978
979	980	981	982	983	984
985	986	987	988	989	990
991	992	993	994	995	996
997	998	999	999	999	999

The monys of oþerþr ayuste þat ys new woyne yd good to drynke
and for neðe lete þe blood. pe. vi. day þe a day of þel.

In ye mense of nonembre come in no bath for þan y^e peblead goddes
to gedre and to a bunt on ye heil weyne y^e good a litell þurhson
and þentisynge y^e good to bise for þan be alle þe lymes spite am
quicke. n. daye per l*li*n of þer. pe. 11. and pe. 19.

In remoue of Decens. Gte hote metis, and fer bere cool wortys
and blood yon may lete, in dayys pere ben of xel. ye. xv. ye. viii.
and ye yere dey.

Litteris huiusmodi		Litteris huiusmodi		Litteris huiusmodi		Litteris huiusmodi			
Litteris huiusmodi		Litteris huiusmodi		Litteris huiusmodi		Litteris huiusmodi			
1465	1283	1 b	8 10 zlpb.	1282	1 f	4 10 zlpb.	1401	1 c	3 10 zlpb.
b	1282	2 g	8 ktzlpb.	1283	2 e	3 ktzlpb.	1402	2 b	6 ktzlpb.
1284	3 f	18 kt man.	b	1282	3 c d	18 kt man.	1403	3 a	18 kt man.
1285	4 s	8 10 zlpb.	1284	4 b	3 noñzlpb.	b	1402	4 f	10 10 zlpb.
1286	5 d	8 ktzlpb.	1285	5 a	3 ktzlpb.	1404	5 e	10 ktzlpb.	
b	1288	6 b	14 kt man.	1284	6 g	14 kt man.	1405	6 d	2 10 zlpb.
1289	7 a	8 noñzlpb.	b	1288	7 e f	8 10 zlpb.	1406	7 a c	2 noñzlpb.
1290	8 g	10 kt man.	1289	8 d	3 kt man.	b	1408	8 a b	9 kt man.
b	1291	9 f	18 kt man.	1290	9 c	3 10 zlpb.	1409	9 g	6 10 zlpb.
1292	10 b	8 ktzlpb.	b	1291	10 b	3 noñzlpb.	1410	10 f	2 ktzlpb.
1293	11 l	18 kt man.	b	1292	11 a A	10 kt man.	1411	11 c	2 kt man.
1294	12 b	8 10 zlpb.	1293	12 f	4 10 zlpb.	b	1412	12 c d	3 10 zlpb.
b	1294	13 a	8 ktzlpb.	1292	13 c	3 ktzlpb.	1413	13 b	6 ktzlpb.
1295	14 f	g 18 kt man.	1294	14 b	3 kt man.	1412	14 a	16 kt man.	
1296	15 l	8 p zlpb.	b	1295	14 b	3 noñzlpb.	1414	14 g	6 10 zlpb.
1297	16 d	8 ktzlpb.	1294	15 a	4 kt zlpb.	b	1415	15 c f	10 kt zlpb.
b	1298	17 a	7 10 zlpb.	1298	14 g	14 kt man.	1416	16 a	2 10 zlpb.
1299	18 g b	8 noñzlpb.	b	1299	18 f	2 kt zlpb.	1417	17 c	2 noñzlpb.
1300	19 g	10 kt man.	b	1400	19 D E	5 kt man.	1419	19 b	8 kt man.

(1519)

5b

5m

Ad destruim pmi sex sunt horaria signa.
Vel si destrendas hec eadēm reficas.
Cetera tīng legas qđ sunt austha dicas.

25

	aprilis	mai	Junij	Julij	Aug	Sept	Octobr	novemb	decemb	Janua	februa	
1	Capricorni	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	1
2	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	2
3	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	3
4	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	4
5	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	5
6	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	6
7	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	7
8	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	8
9	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	9
10	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	10
11	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	11
12	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	12
13	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	13
14	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	14
15	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	15
16	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	16
17	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	17
18	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	18
19	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	19
20	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	20
21	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	21
22	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	22
23	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	23
24	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	24
25	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	25
26	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	26
27	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	27
28	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	28
29	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	29
30	Capri	Gemini	Cancer	Leo	Virgo	Libra	Scorpius	Sagittarius	Capricorni	Alquinti?	Pisces	30

Gradus solis.

1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
 1 12 14 16 10 18 19 20 21 22 23 28 26 29 24 20 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 14
 2 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 2 13 18 4 5 10 19 10 20 21 22 23 24 25 26
 3 11 12 13 12 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 21 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11
 2 29 26 25 24 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 15 10 19 20 21 22 23 24
 4 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 25 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4
 5 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20
 6 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4
 7 8 15 10 18 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 15
 9 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 15 10 19 20 21 22 23 28 24 26 21 28 29 30
 10 13 18 14 16 10 19 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13
 11 26 24 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26
 12 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9
 13 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21
 18 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4
 16 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20
 16 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2
 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14
 18 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30
 19 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4
 20 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 24 26
 21 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8
 22 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 1
 23 2 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 21 20 29 30 1 2 3 8
 24 10 18 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10
 26 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 21 20 29 30 1
 25 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18
 24 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 21
 28 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10
 29 24 26 20 28 27 28 29 30 1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23
 30 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 21 20 28 29 30 1 2 3 8 4 6

1 2 3 8 4 6 4 8 9 10 11 12 13 18 14 16 10 19 20 21 22 23 28 24 26 21 28 29 30

Tabula ad shendim q[uo]is pl[an]et regnat quilib[et] hora diei.
Incepit diem ab ortu solis.

Dies	Dies	Dies.	Dies	Dies	Dies.	Dies.
D[omi]n[u]s	luna	mar[ius]	mercur[ius]	Io[n]is	Se[n]t[i]us.	Sab[ato]
Mer[cury]	luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	Se[n]t[i]us.	Saturnus
Sem[er]vus	Sol.	luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	
Mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus	Sol	luna.	mar[ius]
luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus	Sol.
Saturnus	Sol	luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus
Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus	Sol	luna	mar[ius]	mercur[ius]
mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus	Sol.	luna.
Sol.	luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus
Sem[er]vus	Saturnus	Sol	luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter.
mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus	Sol	luna.	mar[ius]
luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus	Sol.
Saturnus	Sol	luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus

Hore noctis inchoando noctem ab occasu noctis.

Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus	Sol	luna	mar[ius]	mercur[ius]
mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus	Sol	luna.
Sol	luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus
Sem[er]vus	Saturnus	Sol	luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter.
mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus	Sol	luna	mar[ius]
luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus	Sol.
Saturnus	Sol	luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus
Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus	Sol	luna	mar[ius]	mercur[ius]
mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus	Sol.	luna
Sol	luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus
Sem[er]vus	Saturnus	Sol	luna	mar[ius]	mercur[ius]	Jubiter.
mercur[ius]	Jubiter	Sem[er]vus	Saturnus	Sol	luna.	mar[ius]

Hanc collam pl[an]et invenit est in die in capite et in horis in latere sinistra in quoz con-
trarii inueniuntur pl[an]et illa h[oc] dicitur. Et n[on] q[ui]lib[et] pl[an]et in die nocte in h[oc] ab ipso dene-
nitur. p[ro] alio domini God in die suo aut nocte sua sib[et] et h[oc] ē eadu[m] vnu-
genata. Op[er]e g[ra]m[ati]ci ei monito t[em]p[or]e fiat m[al]a[ct] et m[al]a[ct] sed mala h[oc] Saturnus
intra r[ati]o[n]em emittit. No[n] q[ui]cunq[ue] pl[an]et a[ct]u finit didat. in 12. p[ar]tes equales et aequas
p[ar]te erit uidebit dominu[m] pl[an]et.

68

三

Eties ys ye signe of a bain whiche myneth in ye hed of eny man
and weman. And yf ore whan ye mone ye in that signe he wan-
of aertunge in the hed. or in pe face or of epynnyng of ony vayne rat-
longeth to the hed. Alss yt ye fust phonis in pe bygynnyng of
aries to take ony hedache. it ye token of longe enduryng or dey-
yt ye not so phonis in pe ende as in pe bygynnyng. for z z ye a
moveable signe. Dryental hore and drey fiery Sclerite of Com-
plexion than take no medycne for the hede ne recydve non for
the hed inward. for of late yey shul caste hem ayen. and so it fa-
ryth of all yo pat karren hys end. As aries taurus. Capricornus
and ye laste pte of Sagittari.

Turne ye asigne of ye sole whiche rayneth in ye ecole & in ye pte
of eny man and woman whan ye monre ys in pat hgne be ware of ye
tulynge yan yt ys plions to take stenes in ye nerche in ye proto. And
more plions in ye ende. yan in ye brynginge. vis ye astedfast signe
in ye stene parte colde and drye erly and semperue in kynde yan ys
malynoch of complexion than yt ys tyme to stire sedys yt yt be
siche tyme of pe yere.

Glymyngis ye asigne of twe twynges. thye signe rayneth in ye
Armes and handes of eny man and wooman. and signe of accidentes
that ye of pe wreste pte. and of sanguynye or aplenynge. hote and
moyste ast ye kynde of eyre. whan ye mone ye in pat signe can
be ware of cuttyng e in ye shulders armes or handes or armynge
of onys waynes in po places. And whos hat taketh ony hitenes i
po placys ye had to astispe y^e more plosys in ye ende.

Alister ye ye signe of a crabs whiche rame the in ye breste of
any man and weman whan ye mone vs in dat signe be waze of
cattunge in ye breste and in ye sides of yf swinate and of artis
as ye myste hert lyver and pe galle. Whoso se takeith sakenes while
ye mone ye in dat signe. yt ye merbelle hit he die for yt ye
ngest plone in ye bygynnyng and in ye ende. yt ye niane

and left him
and left him

ther the þre wile and mooste after reþyndes of þiat and yt þe
þre houres of þe monen and þfore miȝte in þe þre ne manceng.

Le ȝe þe þone of alþon vruchie rþynthe in þe backe of cypur
and þremen in þe sides and shewes þone and þrestels belwane
þe hir þe monen þe in þe þone of trentesþunge for yt þe þau right
þlions and more of þel in þe endes þan þe begynninge yt þe a
þtisaste signe oriental hote and drye. Colerike firyð iustulme
þt cometh good vþian þe monen ye in þat signe to take medycyne
þe in herte þe syder ne stonate ne ion of þe entylles.

Virgo þe þe signe of a mayde whiche rþynthe in þe woonbe
þowdest and cutters. And op iwhile in þe stonake syder and gal
þretis ryghte in þe eftþe principally yt rþynthe in þe places
þe monen in þe madest. Be weye þan of cuttinge in þe herte or in
þe þre membre inward. Alſe it ya not þe þlions in þe endes but
þe in a token of helpe þis signe ye doreble beþed meridionall
þart of þe signe ȝt is calde and drye and synþyngly et compligion
þt to þe erþe founþynne of þonne.

Libra þe þe signe of a balaunce whiche rþynthe in þe
þowdest and cutters and in þe þre places of þe woonbe. þe þlions
þer ful þlions to rendis or to cutte when þe monen rþynthe
in þe places. Whiche þateth þone in þe þre hirre þe fedur a
þowdest or beþitþe ony spere þe in þe foſted places et
þe full hand to recide þan in þe endes ye not se þlions yt
þe monen in a token of þe þtisastet of þe west þe hote and
drye after þe þone of þe þtisastet of þe þtisastet of þe east
þe monen in þe endes of calde and drye.

Scropiis ȝt in þone of a scorpion whiche rþynthe in þe
þowdest and þe monen and Womæ in þe formementis
þe þtisastet and in þe interior þe wþoþer as wþe rent
in þe þtisastet from alse unþtisastet and þtisastet in þe þtisastet
þe and who not to þe alse unþtisastet in þe þtisastet whi
yt þe þtisastet þan þe wþoþer longe endure þan þe alse

Kaylony le Ht yd

tell pell in pe ende. yt ys astreaste signe of pe norpe pte colde and
moyste flemmatike of complexion and watry in kynde.

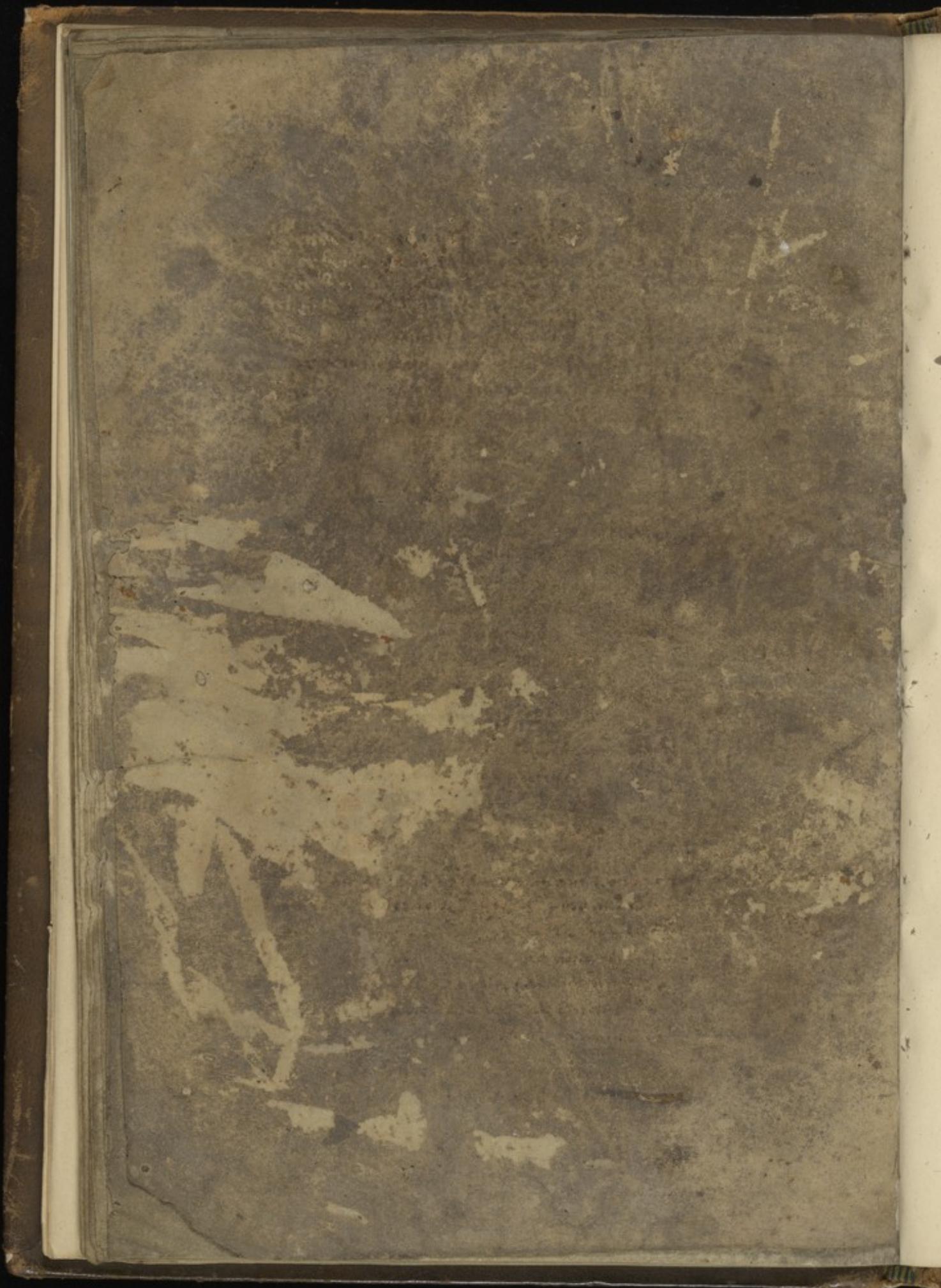
Signaturis ye signe of an archer. whiche rayneth in pe pess
and huddock of euy man and weman. whan pe manne ys in pe signe
ne be waie of cuttyng in po place. he hat taketh sickeres or huryt-
yngis po places in pe begynnyng whan hat signe rayneth. yt ys
plions bint it ys not so plions in pe ende. ye signe ys doreble bo-
died hote and drie. clerike of complexion yt ys or yentall of pe
est pte. and mastlyng in kynde.

Capricornis ys ye signe of a gote in a wellekes horne. whiche rayneth
in pe knees of euy man and weman. ne be waie while pe manne ys pere for
cuttyng or huryting of veynes for dred of sickeres. ys signe ys of
pel in pe ende more ran in pe begynnyng also. ye re denideable mer-
dionall hat ys of pe soupe pte colde and drie like to pe Capricornus
mynyng of kynde and malynely of complexion.

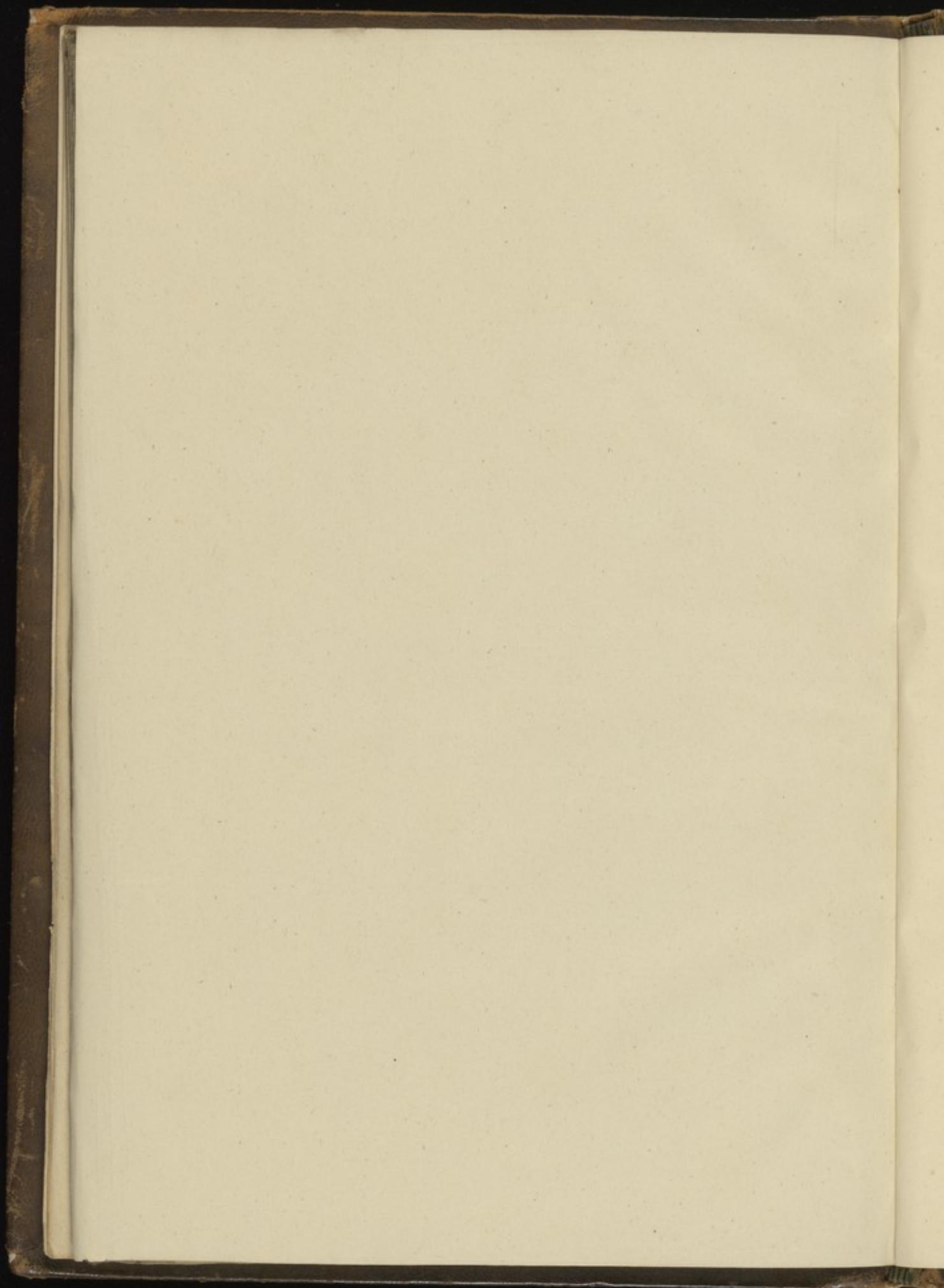
Aquarius ye ye signe of shydynge or shedyng of a nest. whiche rayneth in pe shankes be nepe pe knees and in pe stankys. ys right
plions to behurte in po places or to take omy sickeres while th-
manne rayneth in po places for dred of derke this signe yest f-
astes Occidental pat ys of pe wests pte hote and moyste like unto
pe sare and it ys sangverne of complexion.

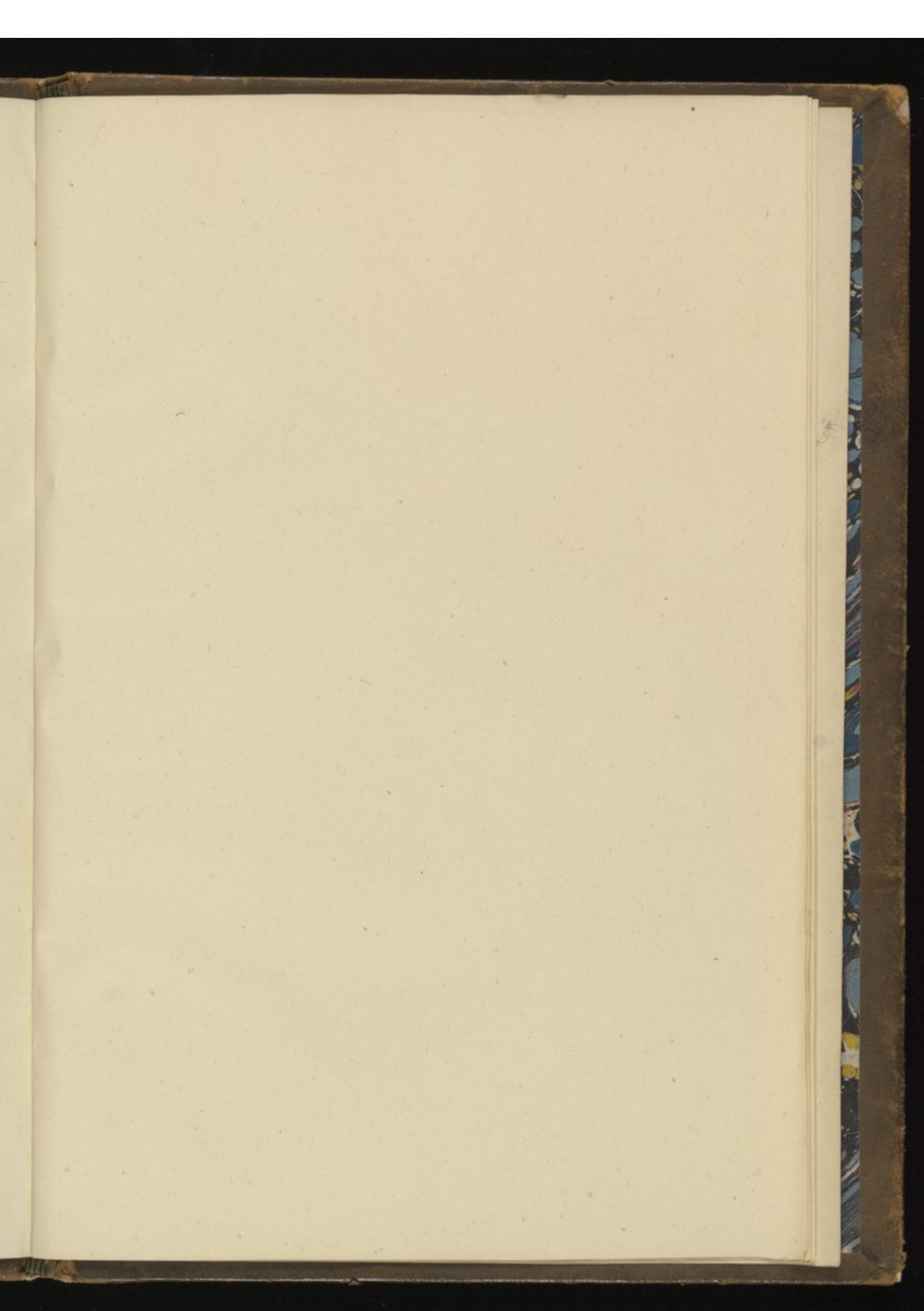
Pisces ys ye signe of a fishe. whiche rayneth in pe fete of euy
man and weman be war. whan pe manne rayneth he to lete
euy man weman or childe blood in pe fete or euy sickeres in pe
signe yt ys not of right grete pel. this signe ys doreble bodied
of pe Norwe pte colde and moyste like unto wat flemmatike
of complexion and flemmyng of kynde.

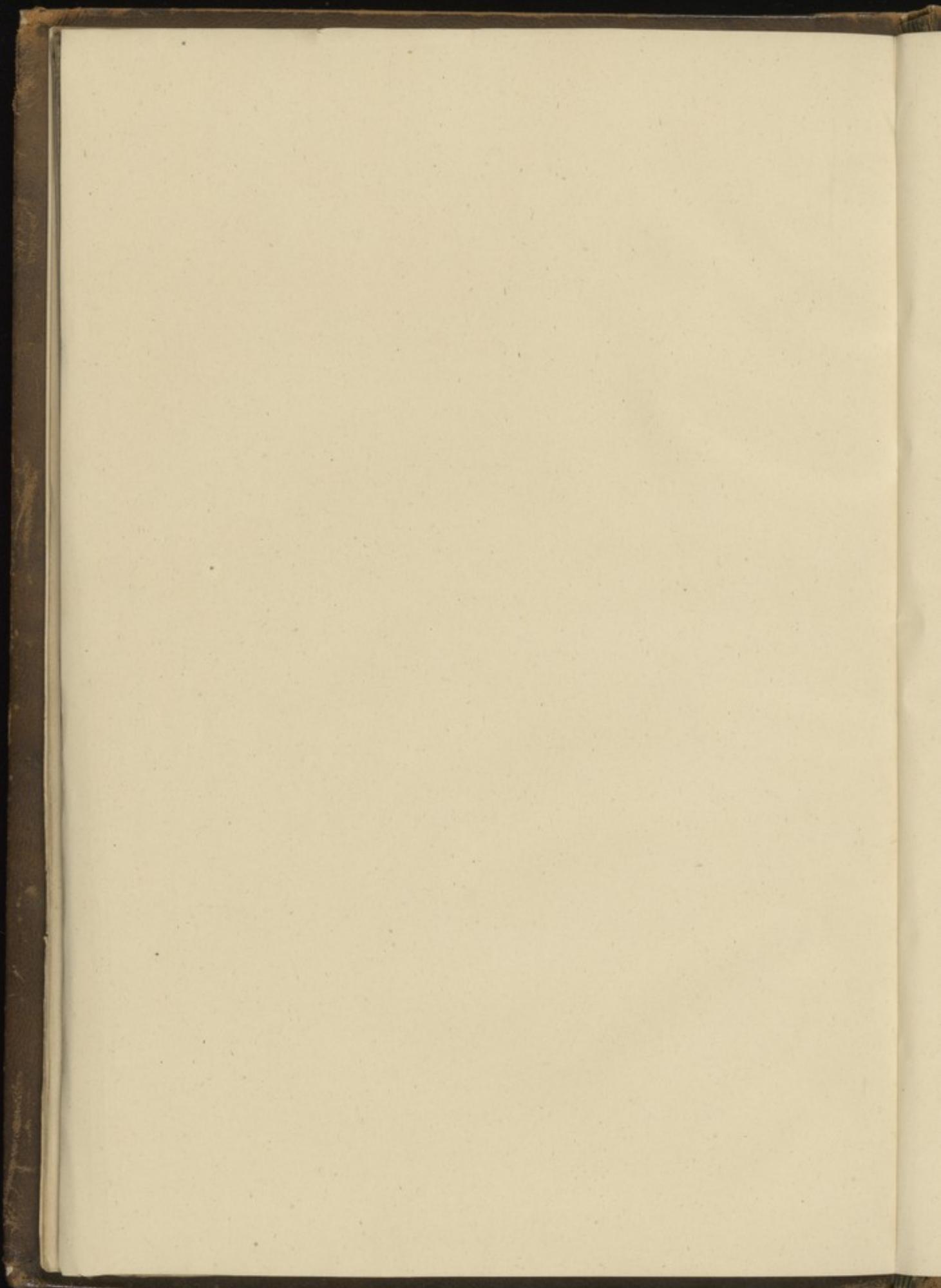
As for wordys that write wel can
holle godde moder made he hem ma-
de to the w-
then hit is bet-
ter forson that be vnde
holle best of begynnyng in
lif on eygys

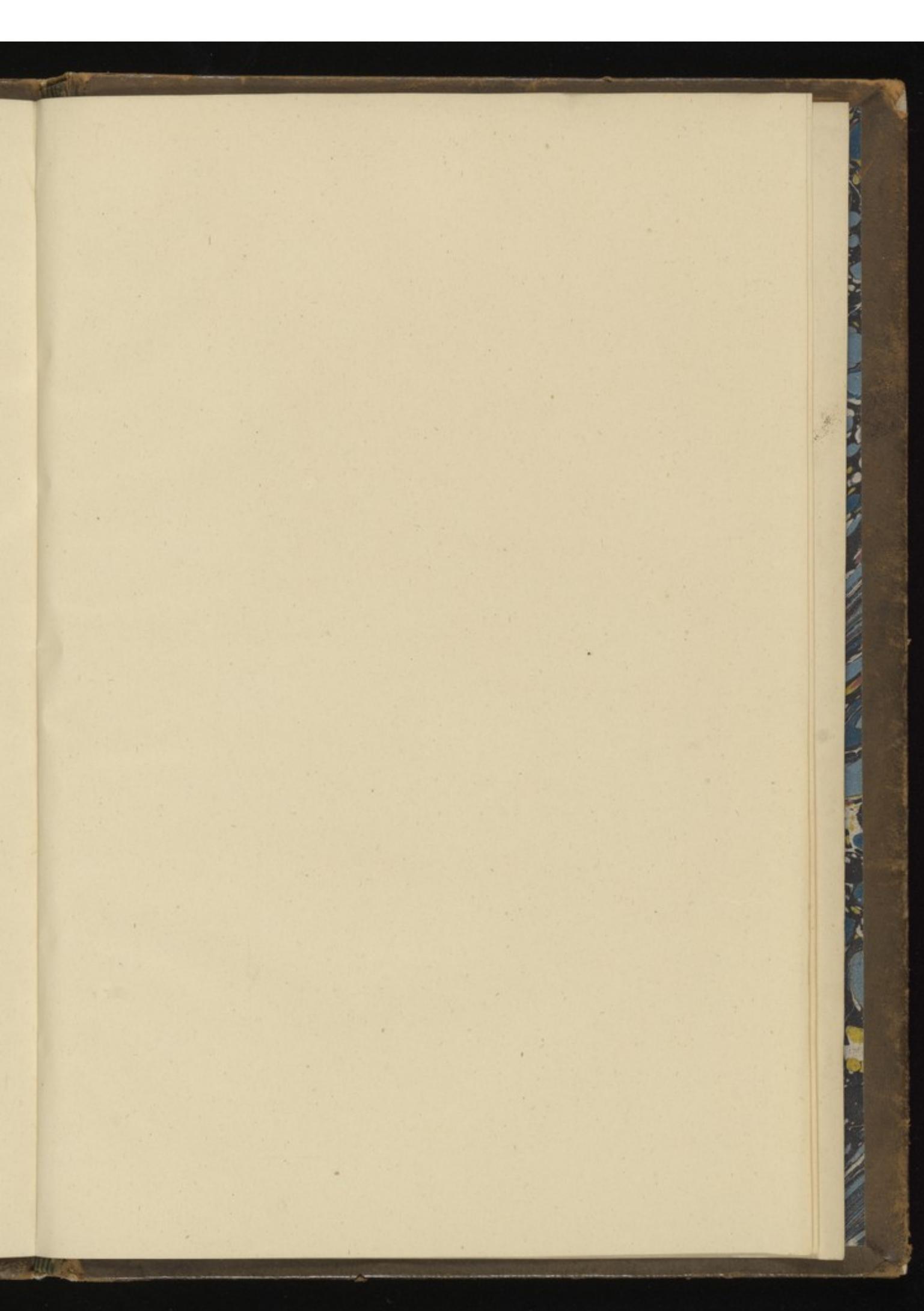


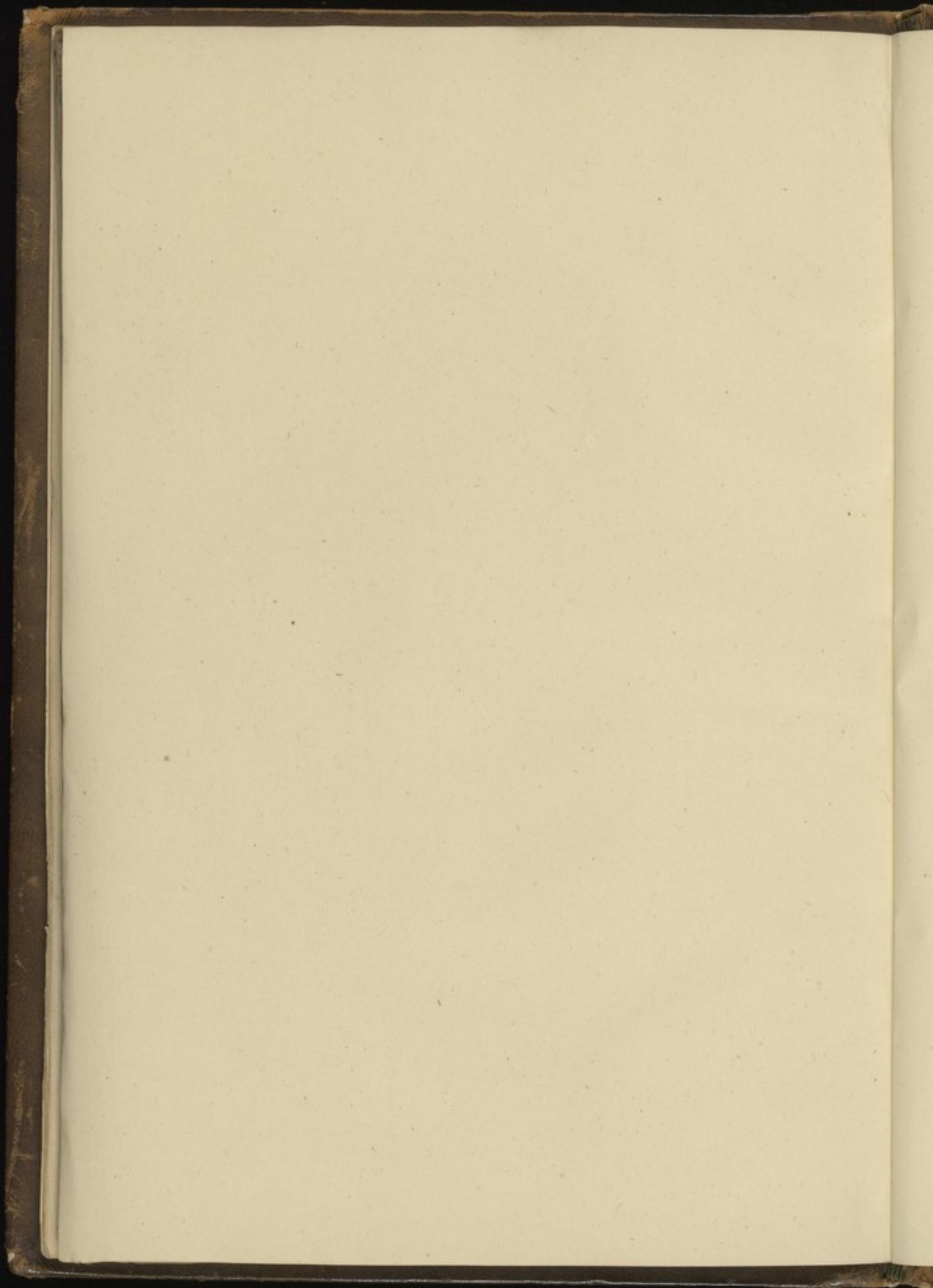
is leaves

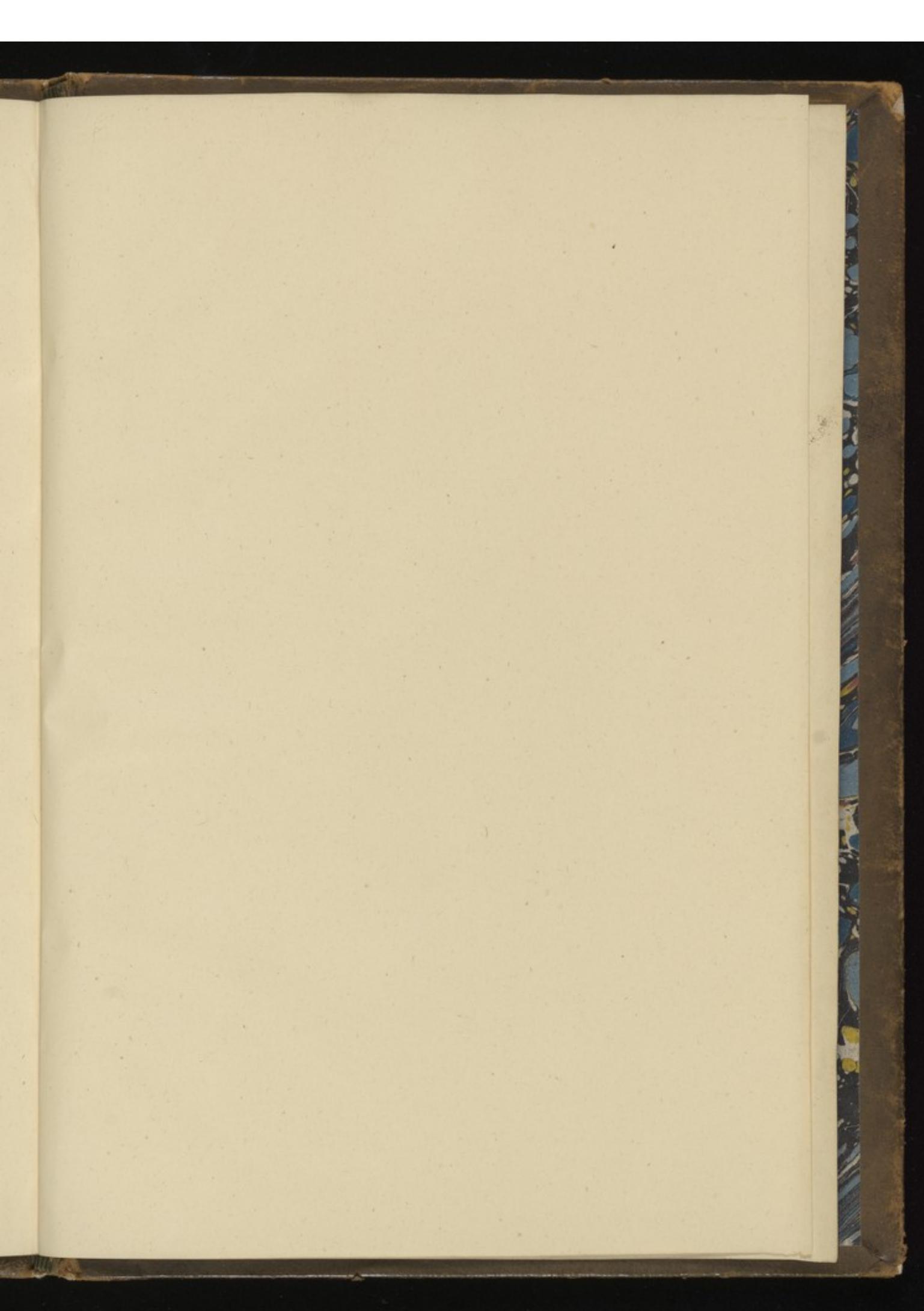


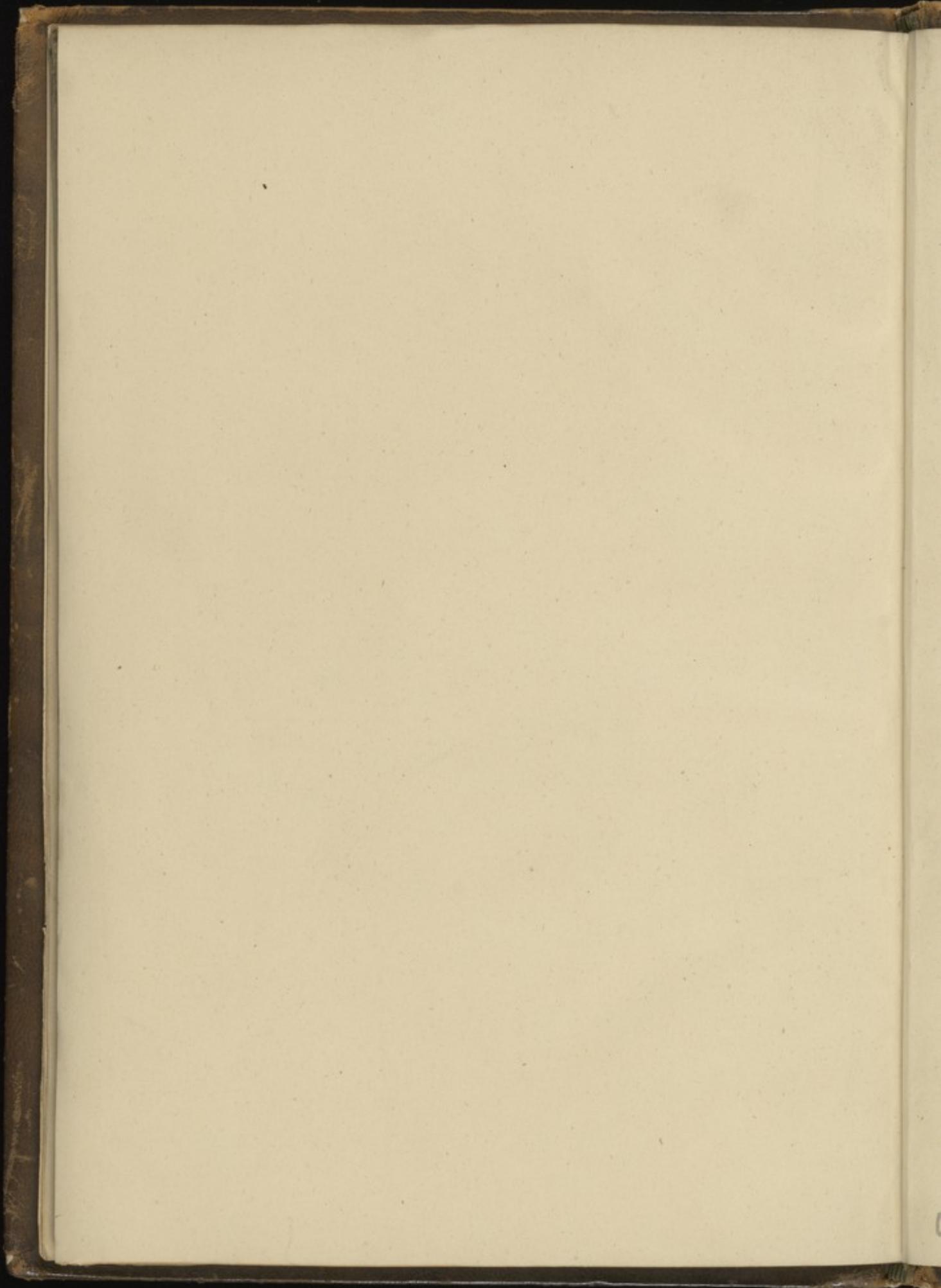












ant-1

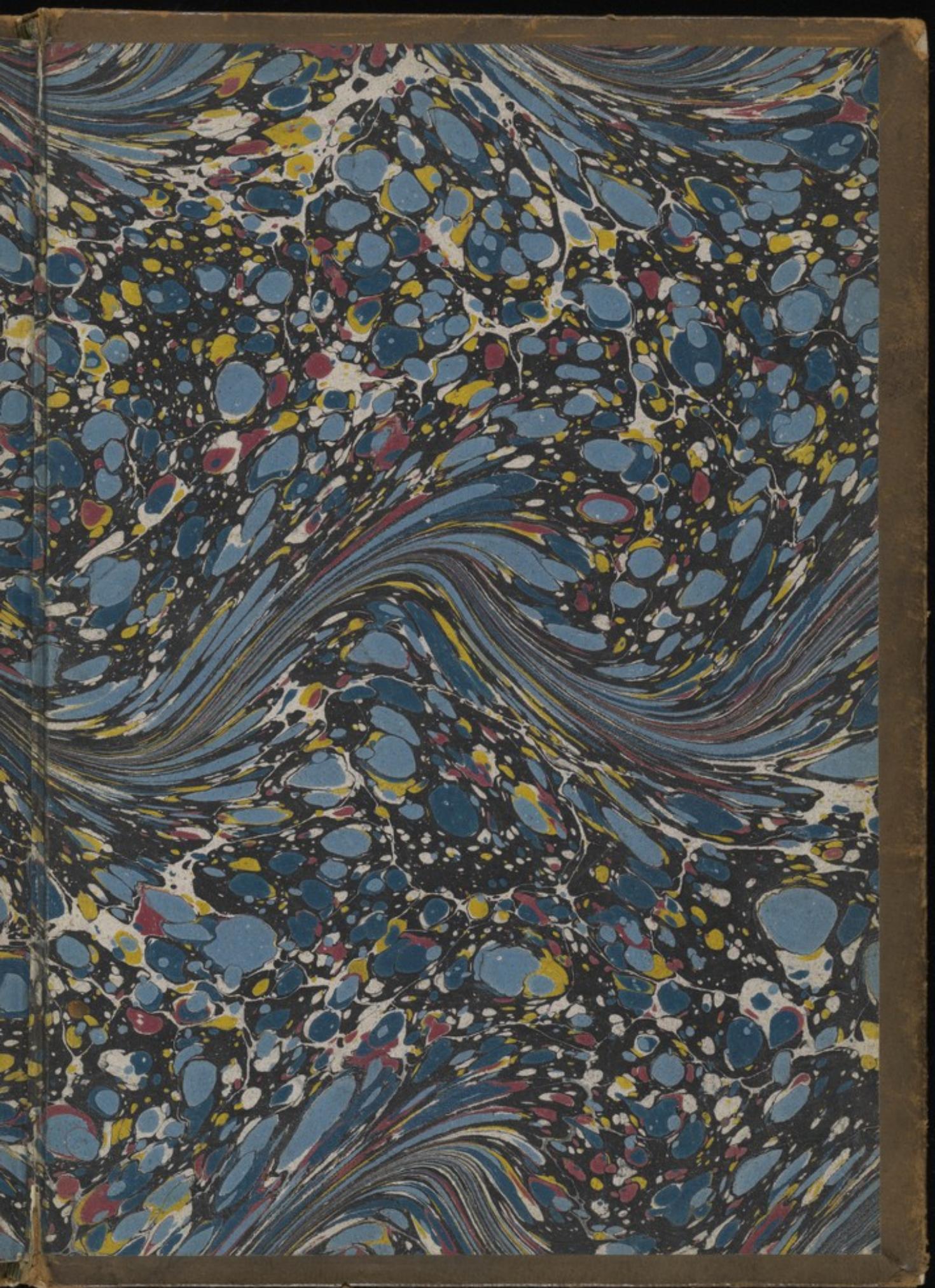
257

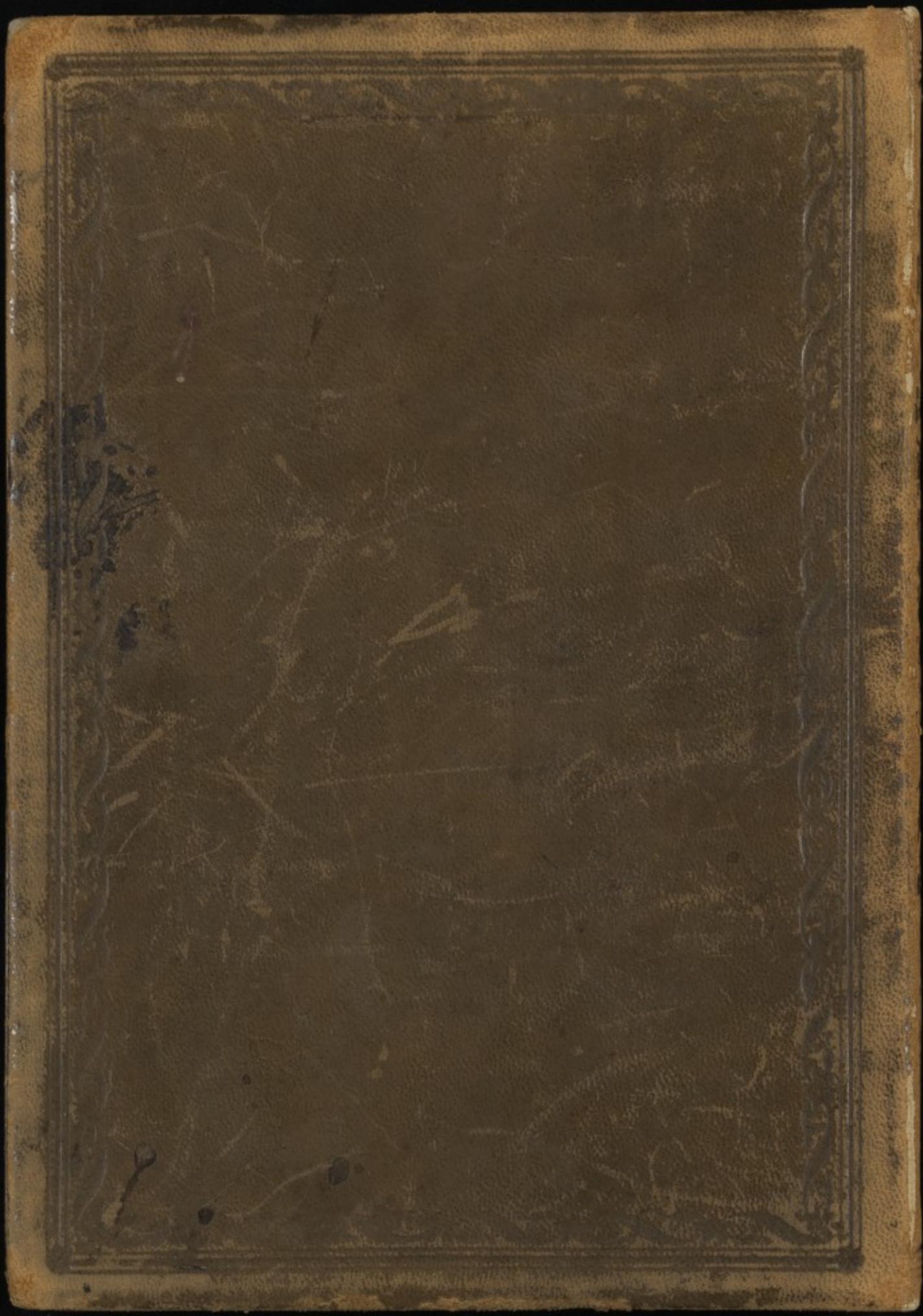
260

6

27





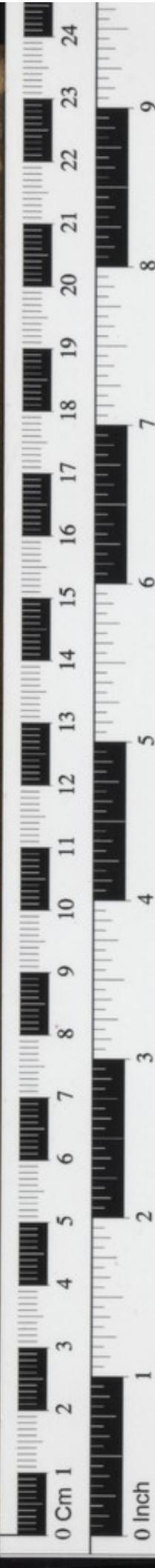


SALMANACK AD 1502









The Wellcome Library





2019. **P**rius & longe & p.
& possit faciunt & accipi
2020. p. & longe & p.
s. & possit faciunt & accipi
2021. p. & longe & p.
x. & possit faciunt & accipi
2022. x. & possit faciunt & accipi
2023. x. & possit longe & p. ip.
aut & accipi. **S**antudo.

Latitudo xxviii gradic + longitudo viii grad
ii pedes iiii pollicis et quartam pre
vium gradum ordini faciunt et acram
Latitudo gradic xix + longitudo viii grad
xxviii pedes iiii pollicis et gradum or
dei faciunt et acram. **L**atitudo
xxviii gradic + longitudo viii grad
des iiii pollicis et gradum ordini et

in pteū vnius grāui orde
q accām. **L**āttitudo xxix
vng v. p̄t vui pedes v
n grāua ordeū t māz̄t̄ p̄s
ordei faciūt q accām. **L**ātt
xx. p̄t̄ t long v. p̄t v.
v. possic faciūt q accām.
o xxyy p̄t̄ t long v. p̄t
es vi possic n grāua ordei
ta p̄s vnius grāui ordei fac
iū. **L**āttitudo xxxi. p̄t̄
v. p̄t̄ faciūt q accām.
o xxxyy p̄t̄ t long vui
ut̄ q accām. **L**āttitudo xx
v̄ t long vui p̄t̄ x pedes
llis t n grāua t di ordei

facit p. acrām // Latitudo xxviii.
ptis & longi iur. p. ipo pedes v.
pollici di manū o: dei facit vna
acrām **L**atitudo xxvii. ptis
longi iur. p. viii pedes iur. pollici
facit vna acrām // Latitudo